

DIGITAALIKAMERA

COOLPIX S02

Käyttöopas



Sisällysluettelo Turvallisuudesta Valmistele Kuvaa Näytä Yhdistä Asetusvalikko Tekniset lisätiedot Hakemisto



Kiitos Nikon COOLPIX S02 -digitaalikameran hankkimisesta. Saadaksesi parhaan hyödyn Nikontuotteestasi lue "Turvallisuudesta" (iii–iv) ja muut ohjeet huolellisesti ja säilytä ne paikassa, jossa ne ovat kaikkien kameraa käyttävien luettavissa.

Symbolit ja merkintätavat

Tässä ohjeessa on käytetty seuraavia symboleja ja merkintätapoja, joiden avulla löydät helposti tarvitsemasi tiedot:



Tämä kuvake merkitsee varoituksia, jotka tulisi lukea ennen käyttöä kameran vahingoittumisen estämiseksi.



Tämä kuvake viittaa huomautuksiin, jotka tulisi lukea ennen kameran käyttöä.



Tämä kuvake ohjaa tämän käyttöoppaan muihin käsiteltävään asiaan liittyviin osiin.



Tällä kuvakkeella merkitään viittaukset käyttöoppaan muille sivuille.

Kamerassa tai tietokoneen sovelluksessa näkyvät valikot tai muut tekstit esitetään **lihavoituna**. Tämän käyttöoppaan kuvia on selvennyksen vuoksi saatettu yksinkertaistaa.

Sisällysluettelo

Turvallisuudesta	iii
Huomautuksia	v
Valmistele	1
Kameran osat	5
Kosketusnäytön käyttäminen	6
Kameran asetusten säätäminen	7
(uvaa	8

Osoita ja kuvaa -valokuvaus ja elokuvien

tallentaminen	8
Valokuvat	
Kuvaustilan näyttö	10
Kuvausvalikko	12
Elokuvat	
Elokuvatilan näyttö	16
Elokuvavalikko	17
Lisää valokuvauksesta ja elokuvien	
tallentamisesta	19
Itselaukaisin	
Salamatilan valitseminen	
Kuvausohjelman valinta	
Valotuksen korjaus	
Kuvakoko	

Kosketuskuvaus	25
Erikoistehosteet	27
Automaattitarkennustila	
Elokuvavaihtoehdot	29
Aloitus normaalinopeuksisella tai	
HS-videoaineistolla	32
Oman valikon mukauttaminen	33
Näytä	35
Perustoisto	35
Kuvien katselu täysikokoisena	35
Elokuvien katselu	36
Toistonäyttö	37
Toistovalikko	
Lisää toistosta	39
Toiston zoomaus	39
Useiden kuvien katselu (pienoiskuvien toisto)	40
Kuvien lisääminen suosikkeihin	41
Suosikkien katselu	43
Kuvien katselu päiväyksen mukaan	44
Diaesitykset	45
Suodatintehosteet	47
Kuvien poistaminen	49

ŀ

Yhdistä

Kuvien kopioiminen tietokoneelle	52
ViewNX 2:n asennus	
ViewNX 2:n käyttö: Kuvien lataaminen	53
Valokuvien tulostaminen	54
Tulostustilaukset (DPOF)	57
Kuvien näyttäminen televisiossa	59
Asetusvalikko	61
HOME-ulkoasun valitseminen	62
Aloitusnäyttö	63
Aikavyöhyke ja päiväys	64
Ääniasetukset	67
Alustaminen	68
Kielen valitseminen	69
Videotila	70
Tietokonelataus	71
Oletusasetusten palauttaminen	73
Laiteohjelmaversio	74

Tekniset lisätiedot

52

Tiedostonimet	75
Kameran hoito: Varotoimet	76
Puhdistaminen ja säilytys	79
Vianmääritys	
Virheilmoitukset	
Tekniset tiedot	
Hakemisto	

Sisällysluettelo ii

75

Turvallisuudesta

Lue seuraavat turvallisuusvaroitukset kokonaan ennen tuotteen käyttöä. Näin voit estää tämän Nikon-tuotteen vaurioitumisen sekä itsesi tai muiden loukkaantumisen. Säilytä turvaohjeet sellaisessa paikassa, että ne ovat tuotteen kaikkien käyttäjien saatavilla.

Varoitusten huomiotta jättämisen mahdolliset seuraukset on merkitty seuraavalla symbolilla:



Varoitukset on merkitty tällä symbolilla. Vältä henkilövahingot lukemalla kaikki varoitukset ennen tämän Nikon-tuotteen käyttöä.

VAROITUKSET

- Katkaise virta heti toimintahäiriön sattuessa. Jos huomaat savua tai epätavallisen hajun tulevan läitteesta tai verkkovirtalaturista, irota latturi. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Sammutettuasi laitteen anna sen jäähtyä ja vise se sitten valtuutettuun Nikon-huoltoon tarkistettavaksi.
- Älä käytä kameraa herkästi syttyvien kaasujen lähettyvillä. Älä käytä elektronisia laitteita herkästi syttyvien kaasujen lähettyvillä, koska seurauksena voi olla räjähdys tai tulipalo.
- Àlä pura osiin. Tuotteen sisällä olevien osien koskettaminen voi aiheuttaa henkilövahingon. Jos tuote toimii virheellisesti, sen saa korjata vain asiantunteva huoltoedustaja. Jos tuotteen kotelo hajoaa putoamisen tai muun onnettomuuden seurauksena, irrota verkkoivitalatuni ja vie tuote valtuutettuun Nikon-huoltoon tarkistettavaksi.

- Pidä laite kuivana. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä käsittele pistoketta tai verkkovirtalaturia, jos kätesi ovat märät. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä mene pistokkeen lähelle ukkosen aikana. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun.
- Verkkovirtalaturin pistokkeen metalliosien päällä tai ympärillä oleva pöly on pyyhittävä pois kuivalla kankaalla. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa tulipalon.
- Pidä tuotteet poissa lasten ulottuvilta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilövahingon. Huomaa myös, että pieniin osiin liittyy tukehtumisvaara. Jos lapsi nielee jonkin tämän laitteen osan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

- Älä aseta hihnaa pienen lapsen tai vauvan kaulan ympärille. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi johtaa kuristumiseen.
- \Lambda Noudata varovaisuutta salaman käytössä.
 - Kameran ja salaman käyttäminen lähellä ihoa tai muita kohteita voi aiheuttaa palovammoja.
 - Salaman käyttäminen kohteen silmien lähellä voi heikentää näköä tilapäisesti. Salaman tulee olla vähintään 1 m:n päässä kohteesta. Ole erityisen varovainen kuvatessasi pikkulapsia.
 - Älä osoita salamaa moottoriajoneuvon kuljettajaan. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.
- Vältä kosketusta nestekiteisiin. Jos näyttö menee rikki, varo rikkoutunutta lasia ja pidä huoli, ettei nestekiteitä pääse iholle, silmiin tai suuhun.

- Ålä käytä verkkovirtalaturia matkamuuntajien kanssa, jännitteestä toiseen muuntavien sovittimien kanssa tai DC-AC-muunninten kanssa. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi vaurioittaa tuotetta tai aiheuttaa ylikuumenemisen tai tulipalon.
- Käytä asianmukaisia kaapeleita. Kun teet laitekytkentöjä, käytä vain Nikonin käyttötarkoitukseen toimittamia tai myymiä kaapeleita, jotta tuote on edelleen tuotesäännösten mukainen.
- Älä vahingoita, kuumenna, muokkaa tai väkisin vedä tai taivuta kaapeleita, äläkä aseta niitä painavien esineiden alle. Näiden varotoimien noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä peitä tuotetta käytön aikana. Lämmön muodostuminen voi aiheuttaa kotelon vääntymistä tai tulipalon.
- ▲ Lopeta tuotteen käyttö heti, jos huomaat sen jotenkin muuttuneen, esimerkiksi vääntyneen tai värjäytyneen. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sisäärnäkennetun akuun vuotamista, ylikuumenemista tai halkeamisen.
- Ålä ole kosketuksissa kameran tai verkkovirtalaturin kanssa pitkiä aikkoja laitteiden ollessa päällä tai käytössä. Laitteen osat voivat kuumentua. Laitteen jättäminen suoraan ihokosketukseen pitkäksi ajaksi voi aiheuttaa lieviä palovammoja.
- Älä jätä tuotetta paikkaan, jossa se altistuu erittäin korkeille lämpötiloille, kuten suljettuun ajoneuvoon tai suoraan auringonvaloon. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaurioita tai tulipalon.

- Käytä nimettyjä verkkovirtalatureita. Ladatessasi kameraa pistorasiasta käytä vain tämän laitteen kanssa käytettäväksi tarkoitettuja verkkovirtalatureita.
- Älä säilytä suorassa auringonvalossa. Kun tuotetta ei käytetä, sammuta se ja varmista, että objektiivi on peitetty, ennen kuin varastoit sen suojattuna suoralta auringonvalolta. Objektiivin kohdistama auringonvalo voi aiheuttaa tulipalon.
- ▲ Noudata lentoyhtiön ja sairaalan henkilökunnan antamia ohjeita. Sammuta tuote lentokoneen nousun ja laskeutumisen ajaksi tai lentoyhtiön tai sairaalan henkilökunnan kehotuksesta. Laitteen lähettämät radioaallot saattavat häiritä lentokoneen navigointia tai sairaalan lääketieteellisiä laitteita.
- Jos kameran akku vuotaa, ja kameran akkunestettä joutuu vaatteille tai iholle, huuhtele kyseinen alue välittömästi vedellä.

Huomautuksia

- Tämän käyttöohjeen mitään osaa ei saa jäljentää, tallentaa tietojen noutojärjestelmään, siirtää tai kääntää vieraalle kielelle ilman Nikonin etukäteen myöntämää kirjallista lupaa.
- Nikon varaa oikeuden muuttaa näissä käyttöohjeissa olevia teknisiä tietoja tai laitteistojen ja ohjelmistojen ominaisuuksia milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta.
- Nikon ei ole vastuussa vahingoista, joita tämän laitteen käyttö voi aiheuttaa.
- Näiden käyttöohjeiden tiedot on pyritty saamaan mahdollisimman kattaviksi ja oikeiksi. Jos kuitenkin huomaat ohjeissa puutteita tai virheitä, pyydämme ilmoittamaan niistä paikalliselle Nikonin edustajalle (osoite toimitetaan erikseen).

Huomautuksia eurooppalaisille asiakkaille

Tämä merkintä osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet on kerättävä erillään muusta jätteestä.

Seuraavat ilmoitukset koskevat vain Euroopan maissa olevia käyttäjiä:

- Tämä tuote on tarkoitettu kerättäväksi erikseen asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä sitä kotitalousjätteen mukana.
- Erilliskeräys ja kierrätys auttavat säästämään luonnonvaroja ja estämään haittoja, joita voi aiheutua ihmisten terveydelle ja ympäristölle, jos laitteita ei hävitetä asianmukaisesti.
- Lisätietoja saat myyjältä tai jätehuollosta vastaavilta paikallisilta viranomaisilta.

Kopiointikieltoa koskeva huomautus

Huomaa, että pelkkä skannerilla, digitaalikameralla tai muulla laitteella digitaalisesti kopioidun materiaalin hallussapito saattaa olla lain mukaan rangaistavaa.

• Kohteet, joita lain mukaan ei saa kopioida

Älä kopioi seteleitä, kolikoita, arvopapereita, valtion obligaatioita tai paikallishallinnon yleisöobligaatioita siinäkään tapauksessa, että kyseiset kopiot on merkitty mallikappaleiksi. Ulkomailla liikkeellä laskettujen seteleiden, kolikoiden tai arvopaperien kopioiminen on kiellettyä.

Käyttämättömien, valtion liikkeelle laskemien postimerkkien tai postikorttien kopioiminen on kielletty ilman valtion myöntämää ennakkolupaa.

Valtion julkaisemien leimamerkkien ja lain edellyttämien varmistettujen asiakirjojen kopioiminen on kielletty.

Tiettyä kopiointia tai jäljentämistä koskevat varoitukset

Lainsäädännöllä on voitu rajoittaa myös yksityisten yritysten tiettyjen arvopapereiden (osakkeet, laskut, shekit, lahjakortit (ne.), matkakorttien ja kuponkien kopiointia ja jäljentämistä, ellei yritys käytä kopioita omassa liiketoiminnallisessa käytössään. Alä myöskään kopioi valtioiden passeja, julkisten ja yksityisten yhteisöjen myöntämiä lisenssejä, henkilötodistuksia, lippuja, ruokailukuponkeja tai muita vastaavia dokumentteja.

Noudata tekijänoikeuksia

Tekijänoikeuksin suojatun aineiston, kuten kirjojen, musiikin, maalausten, puukaiverrusten, karttojen, piirustusten, elokuvien ja valokuvien, kopiointia ja jäljentämistä säädellään kansallisilla ja kansainvälisillä tekijänoikeuslaeilla. Älä käytä tätä tuotetta laittomien kopioiden tekemiseen tai tekijänoikeuslakien rikkomiseen.



Tallennusvälineiden hävittäminen tai luovuttaminen toiselle henkilölle

Huomaa, että kuvien poistaminen tai kameran muistin tai muiden tallennusvälineiden alustaminen ei poista alkuperäisiä kuvatietoja täysin. Poistetut tiedostot on mahdollista palauttaa pois heitetyistä tallennusvälineistä, jolloin henkilökohtaisia kuvatietoja voidaan mahdollisesti käyttää haitallisiin tarkoituksiin. Kyseisten tietojen suojaaminen on käyttäjän vastuulla.

Ennen kuin hävität tallennusvälineen tai annat sen toiselle henkilölle, alusta laite ja täytä se sitten kokonaan kuvilla, joissa ei ole henkilökohtaisia tietoja (esimerkiksi kuvilla tyhjästä taivaasta). Muista korvata myös kaikki HOME-näyttöön valitut kuvat.

Käytä vain Nikon-merkkisiä elektronisia lisälaitteita

Nikonin kamerat on suunniteltu korkeimpien standardien mukaisesti, ja ne sisältävät monimutkaisia elektronisia piirejä. Vain Nikon-merkin elektroniset tarvikkeet (mukaan lukien verkkovirtalaturit), jotka Nikon on hyväksynyt käytettäväksi nimenomaan tämän Nikon-digitaalikameran kanssa, on suunniteltu ja testattu toimimaan näiden elektronisten piirien toiminta- ja turvallisuusvaatimusten mukaan.

Muiden kuin Nikon-merkkisten sähkökäyttöisten lisävarusteiden käyttö voi vaurioittaa kameraa ja mitätöidä Nikonin takuun.

Lisätietoja Nikon-merkkisistä lisävarusteista saat paikalliselta valtuutetulta Nikon-jälleenmyyjältä.

➢ Käytä vain Nikon-merkkisiä lisälaitteita: Vain Nikonin hyväksymien Nikon-merkkisten lisävarusteiden on varmistettu toimivan Nikon-digitaalikameran toiminta- ja turvallisuusvaatimusten mukaisesti. Muiden kuin Nikon-merkkisten lisävarusteiden käyttö voi vaurioittaa kameraa ja mitätöidä Nikonin takuun.

Ennen kuin kuvaat tärkeissä tilaisuuksissa (kuten häissä tai kun aiot ottaa kameran mukaan matkalle), ota testikuva varmistuaksesi siitä, että kamera toimii normaalisti. Nikon ei vastaa tuotteen vioista mahdollisesti johtuvista vahingoista tai menetetyistä tuloista. Oppia ikä kaikki: Osana Nikonin Oppia ikä kaikki -tuotetuki- ja koulutuskampanjaa on seuraavissa Web-sivustoissa saatavilla ajankohtaista, päivitettyä tietoa:

- Käyttäjät Yhdysvalloissa: http://www.nikonusa.com/
- Käyttäjät Euroopassa ja Afrikassa: http://www.europe-nikon.com/support/
- Käyttäjät Aasiassa, Oseaniassa ja Lähi-idässä: http://www.nikon-asia.com/

Tarkista viimeisimmät tuotetiedot, vinkit, vastaukset usein esitettyihin kysymyksiin ja yleiset digitaalista kuvantamista ja valokuvausta koskevat ohjeet annetuista osoitteista. Voit saada lisätietoa myös oman alueesi Nikon-edustajalta. Katso yhteystiedot seuraavasta URL-osoitteesta: *http://imaging.nikon.com/*

Valmistele

1 Kiinnitä hihna.







Jos pistokesovitin on toimitettu, kiinnitä se kunnolla verkkovirtalaturiin; huomaa, että kun sovitin on kiinnitetty, tuote voi vahingoittua, jos pistokesovitinta yritetään irrottaa väkisin.



Pistokesovittimen muoto vaihtelee ostomaasta tai -paikasta riippuen.

Tämän vaiheen voi ohittaa, jos pistokesovitin on toimitettu pysyvästi verkkovirtalaturiin kiinnitettynä.

2 Lataa kamera.

Käytä mukana toimitettua verkkovirtalaturia, kun lataat kameran ensimmäisen kerran.

- 2.1 Kytke kamera päälle ja liitä USB-kaapeli kameraan (①) ja verkkovirtalaturiin (②).
- 2.2 Kytke laturi pistorasiaan (③).



✔ Virran merkkivalo vilkkuu hitaasti oranssina latauksen aikana ja sammuu, kun lataus on valmis (täysin tyhjän akun lataaminen kestää noin 2 tuntia ja 50 minuuttia). Jos virran merkkivalo vilkkuu nopeasti oranssina, on tapahtunut virhe. Tarkista, että USBkaapeli on liitetty oikein ja että ympäristön lämpötila on 5 °C-35 °C.

Kuvia ei voi ottaa, kun verkkovirtalaturi on liitettynä.

Kun kello on asetettu (1) 3), kamera latautuu myös silloin kun se on liitettynä tietokoneeseen USBkaapelilla (1) 71).

2.3 Kun lataus on valmis, irrota verkkovirtalaturi pistorasiasta ja irrota USB-kaapeli.

3 Valmistele kamera kuvausta varten.

3.1 Kytke kamera päälle.

3.2 Kosketa haluttua kieltä.

3.3 Aseta kello.

Kun sinua pyydetään valitsemaan, asetetaanko kameran kello, kosketa **Kyllä**. Kosketa 🚺 tai Ď korostaaksesi oman aikavyöhykkeesi ja kosketa 🕅 tehdäksesi valinnan.

Valitse päiväyksen muoto koskettamalla. Oikealla näytetyt vaihtoehdot tulevat näkyviin; korosta kohtia koskettamalla niitä ja kosketa ▲ tai ▲ muuttaaksesi kohtia. Kun kosketat ➡, vahvistusikkuna avautuu; kosketa Kyllä asettaaksesi kellon.









Ota **kesäaika** käyttöön tai pois käytöstä koskettamalla 🚳.

Kello saa virtaa kameran yhdysrakenteisesta akusta. Jos akku tyhjenee, päiväys ja aika pyydetään syöttämään uudelleen seuraavan kerran kun kamera kytketään päälle. Aseta kello, ennen kuin jatkat.

Valitaksesi toisen kielen tai säätääksesi kelloa käytä asetusvalikon kohtaa Kieli/ Language (☐ 69) tai Aikavyöhyke ja päiväys (☐ 64).

3.4 Valitse HOME-näytön ulkoasu.

Korosta HOME-ulkoasu koskettamalla ja kosketa OK tehdäksesi valinnan.





Kameran osat

1 - 2 - 3 - 4 - 5 -	6 7 8 10 9 10	$11 \qquad 14 \qquad 15 \qquad 16 \\ 12 \qquad 13 \qquad 17 \qquad 17$
1	Virtakytkin/virran merkkivalo 2	11 Näyttö/kosketusnäyttö6
2	Laukaisin	12 Kaiutin
3	▶ (toisto)-painike	13 Liitännän suojus2, 53, 59
4	Zoomaussäädin 9, 39, 40	14 HOME-painike7
5	Kameran hihnan kiinnike 1	15 Nollauspainike80, 86
6	Itselaukaisimen merkkivalo19	16 HDMI-mikroliitin (tyyppi D)59
	Tarkennusapuvalo13	17 USB- ja AV-liitäntä2, 53, 54, 59
7	Salama	
8	Mikrofoni (stereo)15	
9	Objektiivi	
10	Objektiivin suojus	

Ø Kytke kamera päälle tai pois päältä painamalla virtakytkintä. Jos kamera on pois päältä, painamalla ja pitämällä pohjassa ▶-painiketta kamera kytkeytyy päälle ja käynnistää toiston pidentämättä objektiivia.

Kosketusnäytön käyttäminen

Seuraavat toiminnot voi suorittaa koskettamalla tai liu'uttamalla sormea näytöllä:

Kosketa: Kosketa näyttöä.



Vedä: Vedä sormella näyttöä pitkin.



Vedä ja pudota: Kosketa näytöllä olevaa kohdetta, vedä se haluttuun kohtaan (①) ja nosta sormesi näytöltä (②).



Kosketa ja pidä: Kosketa näyttöä ja jätä sormesi hetkeksi paikalleen.



Kosketusnäyttö: Älä paina näyttöä tai koske sitä terävillä esineillä (lisävarusteena saatavaa TP-1-kynää voi käyttää). Kosketusnäyttö ei välttämättä sovi yhteen joidenkin suojakalvojen kanssa.

Soketusnäytön käyttäminen: Laite ei välttämättä reagoi odotetulla tavalla, jos näpäytät sormella vetääksesi kohteita näytöllä, vedät kohteita vain lyhyen matkan, liu'utat sormea kevyesti näytön päällä tai liikutat sormea liian nopeasti. Näyttö ei välttämättä reagoi odotetulla tavalla, jos sitä kosketaan samanaikaisesti kahdesta tai useammasta kohdasta.

Kameran asetusten säätäminen

Käytä HOME-näyttöä säätääksesi kameran asetuksia tai vaihtaaksesi valokuva-, elokuva- ja toistotilojen välillä. Avaa HOME-näyttö koskettamalla **1**-painiketta.



Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Kuvaa				

Osoita ja kuvaa -valokuvaus ja elokuvien tallentaminen

Valokuvat

1 Kosketa 🔁-painiketta.

2 Kosketa Kuvaus.



 Akun varaustaso ja jäljellä oleva muisti
 Valotuksen korjaus Valotuksen korjaus Xuvakoko 24 Kosketuskuvaus 25 Erikoistehosteet 27 Lisää valokuvauksesta 13

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	

Kameran pitäminen: Varo peittämästä objektiivia, salamaa, tarkennusapuvaloa tai mikrofonia. Kun rajaat kuvia pystysuunnassa (muotokuva), pidä kameraa niin, että salama on objektiivin

3 Valmistele kamera ja rajaa kuva.



4 Tarkenna.

Paina laukaisin puoliväliin lukitaksesi tarkennuksen ja valotuksen. Tarkennusalue näkyy vihreänä, kun kamera tarkentaa.



T (**Q**): l ähennä Loitonna 63 W Þ ON/OF

Zoomaus: Lähennä tai loitonna kävttämällä zoomaussäädintä.

Tarkenna painamalla laukaisinta kevvesti, kunnes tunnet vastuksen. Tätä kutsutaan "laukaisimen painamiseksi puoleenväliin". Paina laukaisin pohjaan asti laukaistaksesi sulkimen

Skuvien katselu	
Skuvien poistaminen 🛄 49	

5 Ota kuva.

Paina laukaisin pohjaan asti.



vläpuolella.

W (ED):



Näytöllä näkyvät ilmaisimet vaihtelevat kameran asetusten ja kuvausolosuhteiden mukaan. Jotkin ilmaisimet tulevat näkyviin vain muutamaksi sekunniksi sen jälkeen kun kamera on kytketty päälle tai jokin toiminto on suoritettu; näyttääksesi ilmaisimet uudelleen kosketa .

Kun laukaisin painetaan puoliväliin, tarkennuksen tila näytetään seuraavasti:

	Kasvot havaittu
[]	Ei kasvoja havaittu
AF•	Digitaalizoomaus voimassa

Tarkennusalue tai tarkentumisen ilmaisin näkyy vihreänä, kun kamera tarkentaa. Jos kamera ei pysty tarkentamaan, tarkennusalue tai tarkentumisen ilmaisin vilkkuu punaisena; sommittele kuva uudelleen ja yritä uudelleen.

Akun varaustaso näytetään seuraavasti:

	Akku ladattu.
	Akun varaus vähissä. Lataa kamera.
Akku lopussa.	Akku lopussa. Lataa kamera.

Jäljellä olevien kuvien määrä riippuu jäljellä olevan muistin määrästä ja vaihtoehdosta, joka on valittu kohtaan Kuvatila (
24). Jos määrä on yli 10 000, se näytetään muodossa "9999". Liikkeentunnistus: Jos kamera havaitsee kohteen liikkuvan tai kameran tärähtävän, se nostaa ISO-herkkyyttä pienemmälle suljinajalle sopivaksi, ja suljinaika ja aukko näytetään vihreällä.

Oletussalamatilassa **\$AUTO** Automaattinen salama välähtää tarvittaessa antamaan lisävalaistusta. Kytke salama pois päältä valitsemalla **③** Pois kohtaan Salamatila (□ 20).

🖉 Jos 🕑 vilkkuu näytöllä kuvauksen aikana, nollaa kello (🛄 64).

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Kuvausvalikko				
HOME	Kuvausvalikon v kuvaustilassa ja haluamasi kohda)	oi avata koskettama koskettamalla ☑. Ko an ja näytä siihen liit	lla 合-painiketta, ku osketa ▲ tai ■ tuo tyvät vaihtoehdot	un kamera on odaksesi esiin koskettamalla.
Kuvausvalikko -	Itselaukaisin	Laukaise suljin kymmenen painettu.	sekuntia sen jälkeen kun lau	Ikaisinta on 🔲 19
	Salamatila	Valitse salamatila.		20
Itselaukaisin Salamatila SCENE 📷 🛃 0.0	Kuvausohjelman valinta	Sovita asetukset kohteen ta	ai tilanteen mukaisiksi.	D 22
Kuvausohjelman Valotuksen valinta korjaus	Valotuksen korjaus	Säädä valotusta saadaksesi	kuvista kirkkaampia tai tum	imempia. 🛄 23
Kuvausvalikko	Kuvatila	Valitse kuvakoko.		24
€: 13M	Kosketuskuvaus	Valitse, voiko kuvia ottaa ko	oskettamalla näyttöä.	1 25
Kuvatila Kosketuskuvaus	Erikoistehosteet	Ota kuvia käyttäen erikoiste	ehosteita.	1 27
Erikoistehosteet Omaa valikkoa 🛒	Muuta omaa valikkoa	Valitse "Omassa valikossa" r	näkyvät valikon kohdat.	33

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
💵 Valokuvien ottami	nen			
Ø Jos pidät zoomaussäädi kohdassa T lähennettyäsi o zoomauksen maksimiasent vielä lisätä suurennusta jop digitaalizoomaus on käytet kun Autom. kuvausohji Kuvausohjelm. valinta automaattisesti, kun digitaa Zoomausnäytön 凸-kuvak ylittävissä asennoissa zoom muuttuu keltaiseksi, mikä ti että kuvista saattaa tulla hu "rakeisia". 凸-kuvake siirtyy (□ 24).	Intă opțisen ison, voit a 4× tăvissă vain, elma on valittu kohtaan ((22); a-tila valitaan alizoomaus on käytössä. keen nausnäyttö arkoittaa, roikealle, kun kuvakoko on pi	Digitaali- zoomaus Labornaus La	naattitarkennus: Havaitessaan camera tarkentaa lähimpänä oleviin kasvoihin. Jos kasvoja a tai digitaalizoomaus on a, kamera tarkentaa näytön olevaan kohteeseen. le on huonosti valaistu, Isapuvalo (5) saattaa ustamaan tarkennusta. n kantama on noin 1,7 m, kun s on lajakulman nossa, ja noin 1,5 m, kun s on telekuvauksen nossa. a tarkennusalue saattaa olla nä näkyä vihreänä, kamera ei vältt e on hyvin tumma, liikkuu nope laisia alueita (kohde on esimer , kaukana olevia kohteita (kohde en takana), sitä hallitsevat säär	kyvissä tai tarkennuksen ämättä pysty tarkentamaan, easti, sisältää kirkkaudeltaan kiksi puoliksi varjossa) tai le on esimerkiksi häkin mölliset geometriset kuviot

erotu kunnolla taustasta (kohde on esimerkiksi samanvärinen kuin tausta). Jos näin käy, yritä painaa laukaisin uudelleen puoliväliin tai

sommittele valokuva uudelleen.

Zoomausasennossa, jossa zoomauksen ilmaisin palavat vihreänä, kamera voi tarkentaa kohteisiin, jotka



ovat vähintään 20 cm:n päässä objektiivista. Kun zoomausasento on laajakulmaisempi kuin kuvakkeen \triangle osoittama, kamera voi tarkentaa kohteisiin, jotka ovat vähintään 5 cm:n päässä objektiivista.

Soketuskuvaus: Oletusasetuksilla voit ottaa kuvia helposti koskettamalla näytön kohteita (C 25). Jos kasvoja on havaittu, voit tarkentaa ja ottaa kuvan koskettamalla näyttöä kaksoiskehysten sisällä.

Lepotila: Jos mitään toimintoja ei tehdä asetetun ajan kuluessa, näyttö sammuu ja virran merkkivalo alkaa vilkkua. Laukaisimen, virtakytkimen tai -painikkeen painaminen kytkee näytön takaisin päälle. Jos mitään toimintoja ei tehdä seuraavienkaan kolmen minuutin aikana, kamera sammuu.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Elokuvat				
1 Kosketa 🛧-paini	ketta.		 ⇒ Its ⇒ Va ⇒ Kc ⇒ Eri 	elaukaisin
2 Kosketa Elokuva		нс	DME DE Elo	utom. tarkennustila 🛄 28 okuvan tyyppi ja kuvakoko
		Kuvaus	Toista	5-elokuvat
3 Rajaa kuva.		Elokuva	Asetukset 🔽 🖉 Zo käyttä	omaus: Lähennä tai loitonna imällä zoomaussäädintä.
4 Käynnistä tallen Paina laukaisin po	nus. ohjaan.		Loit	(B): T (Q): onna Lähennä
5 Lopeta tallennus Paina laukaisin to	. isen kerran pohjaan	lopettaaksesi taller	ntamisen. —	ON/OFF
 Elokuvien katselu Elokuvien poistamin 	🛱 36 en 🛱 49			

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Elokuvatilan näyttö				



1	Elokuvatilan ilmaisin	15
2	Zoomauksen ilmaisin	15, 18
3	Päivämäärää ei ole asetettu -ilmaisin	11, 61
	Matkakohde	66
4	Akun varaustaso	11
5	310s Itselaukaisin	19
6	🔀 Valotuksen korjaus	23
7	"Oma valikko"	33
8	Käytettävissä oleva aika	18
_		

Kamera tarkentaa rajauksen keskellä olevaan kohteeseen. Tarkennuksen ilmaisin vilkkuu vihreänä kameran tarkentaessa ja punaisena, jos kamera ei pysty tarkentamaan.



Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisäti	iedot
Elokuvavalikko					
HOME	Elokuvavalikon v elokuvatilassa ja haluamasi kohda	voi avata koskettam. koskettamalla ▼ . k an ja näytä siihen liit	alla 🛧-painiketta, k Kosketa 🚺 tai 🚺 tu ttyvät vaihtoehdot l	un kamera oı odaksesi esii koskettamalla	n n a.
Elokuva	Itselaukaisin	Aloita tallennus noin kymr painettu.	nenen sekuntia sen jälkeen k	un laukaisinta on	19
	Autom. tark.tila	Valitse kameran tarkennus	tapa elokuvien tallennukses:	5a.	28
	Erikoistehosteet	Kuvaa elokuvia käyttäen er	ikoistehosteita.		11 27
Erikoistehosteet Valotuksen korjaus V	Valotuksen korjaus	Säädä valotusta saadakses	i elokuvista kirkkaampia tai t	ummempia.	2 3
◩∱⊥◪					
Elokuva	Elokuvavaihtoehdot	Valitse elokuvan tyyppi ja k	kuvakoko.		29
	Kosketuskuvaus	Valitse, voiko elokuvia talle	ntaa koskettamalla näyttöä.		D 25
vaihtoehdot Kosketuskuvaus	Aloita HS-otoksella	Valitse, aloitetaanko HS-elo videoaineistolla.	okuvat nopealla vai normaali	nopeuksisella	32
Áloita HS- Muuta otoksella omaa valikkoa 🔻	Muuta omaa valikkoa	Valitse "Omassa valikossa"	näkyvät valikon kohdat.		33

Elokuvien tallentaminen

Näytöllä näkyy arvioitu käytettävissä oleva tallennusaika; huomaa kuitenkin, että todellinen tallennettavissa oleva pituus vaihtelee tallennustilanteen ja kohteen liikkeen mukaan. Tallennus saattaa päättyä ennen ilmoitettua aikaa ylikuumenemisen estämiseksi. Yksittäisen leikkeen enimmäispituus on 29 minuuttia tai 4 Gt.

🔽 Kamera saattaa tallentaa ääniä, jotka kuuluvat kameran säätimistä tai obiektiivista tarkennettaessa tai kun aukkoa säädetään vastaamaan kohteen kirkkaudessa tapahtuneita muutoksia. Digitaalizoomausta voi käyttää, mutta digitaalizoomauksella kuvattu videoaineisto on huomattavan "rakeista" (13): optinen zoomaus ei ole käytettävissä. Näytöllä ja lopullisessa elokuvassa voi näkyä vääristymiä, jos kameraa panoroidaan vaakatasossa tai jos kohde liikkuu nopeasti kuvan läpi. Kirkkaat valonlähteet saattavat jättää jälkikuvia, kun kameraa panoroidaan, ja välkyntää ja juovia saattaa näkyä loisteputki-, elohopeahöyry- tai natriumlamppujen valossa. Zoomaussuhteesta ja kohteen etäisyydestä riippuen saattaa esiintyä myös "moiré-ilmiötä", kun kuvataan kohteita, joissa on säännöllisiä toistuvia kuvioita; kyseessä on luonnollinen interferenssikuvio, joka johtuu kuvakennon ruudukon ja kohteessa olevan säännöllisen toistuvan ruudukkokuvion vuorovaikutuksesta. eikä kyse ole viasta.

Kameran lämpötila saattaa kohota, jos kameraa käytetään pitkään tai kuumassa ympäristössä. Jos elokuvan tallennuksen aikana on ylikuumenemisen vaara, ajastin tulee näkyviin; tallennus lopetetaan automaattisesti ja kamera sammuu, kun ajastimen aika kuluu loppuun. Anna kameran jäähtyä.

- 1 Valitse Kertatarkennus kohtaan Autom. tark.tila elokuvavalikossa.
- 2 Etsi kohde, joka on yhtä kaukana kamerasta kuin kuvauskohteesi, ja rajaa kyseinen kohde näytön keskelle.
- 3 Paina laukaisin puoliväliin tarkentaaksesi.
- 4 Pidä laukaisin painettuna puoliväliin ja sommittele kuva uudelleen niin, että alkuperäinen kohde on halutussa paikassa.
- **5** Paina laukaisin pohjaan aloittaaksesi tallennuksen.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Lisää valokuvauksesta ja elokuvien tallentamisesta

Itselaukaisin

Tila: 🖸 tai 🐂

Kosketa: $\triangle \rightarrow \square \rightarrow$ Itselaukaisin

Suljin laukaistaan vasta noin kymmenen sekunnin kuluttua laukaisimen painamisesta.

1 Kosketa I**tselaukaisin**.

- 2 Kosketa Päällä.
- **3** Aseta tarkennus ja valotus. Paina laukaisin puoliväliin.



Kuvausvalikko

Kuvausohielman

AUTO

Salamatila

Z...

Valotuksen

koriaus

Keskeyttääksesi ajastimen ennen kuvan ottamista paina laukaisinta uudelleen.

Itselaukaisin kytkeytyy pois päältä, kun suljin laukaistaan tai kamera sammutetaan.

Jos Kosketuskuvaus

(
 25) on päällä, ajastimen voi käynnistää koskettamalla näyttöä.



4 Käynnistä ajastin.

Paina laukaisin pohjaan asti käynnistääksesi ajastimen. Itselaukaisimen merkkivalo alkaa vilkkua lopettaen noin sekuntia ennen kuvan ottamista.

|--|

Salamatilan valitseminen

Tila: 🗖

Kosketa: 🛧 → 🔽 → Salamatila

Valitse salamatila seuraavasti:

1 Kosketa Salamatila.



2 Kosketa vaihtoehtoa.

	\$ AUT0	Automaattinen (oletusarvo)	Salama välähtää automaattisesti tarvittaessa.
ĺ	3	Pois	Salama ei välähdä.
ĺ	4	Täytesalama	Salama välähtää jokaisen kuvan kohdalla.

Salaman ilmaisin näyttää salaman tilan, kun laukaisin painetaan puoliväliin.



- Päällä: Salama välähtää, kun kuva otetaan.
- Vilkkuu: Salama latautuu. Kuvia ei voi ottaa.
- Pois: Salama ei välähdä, kun kuva otetaan.

Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla 🕤.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
🕑 Salama ei välähdä, kun '	Yömaisema käsivaralla 1	ai		
Vastavalo HDR on valittu	u kohtaan Kuvausohjelma	n valinta		
(CC 22). Kuvausolosuhteis	ta riippuen salama ei välttäm	ättä aina		
välähdä Autom. kuvaus	ohjelma -tilassa.			
🖉 Punasilmäisyyden vähen	nys : Jos kamera havaitsee			
punasilmäisyyttä, se käsitte	elee kuvia sitä mukaa kun niitä	ä		
tallennetaan vähentääksee	n punasilmäisyyttä, mikä hier	man		
pidentää tallennusaikoja. Jo	pissain tapauksissa haluttua			

lopputulosta ei saavuteta, ja joissain harvinaisissa tapauksissa punasilmäisyyden vähennystä saatetaan soveltaa kuvassa oleviin

alueisiin, joissa punasilmäisyyttä ei ole.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
KUVAA	Nayla	rnaista	ASELUSVAIIKKO	Tekniset lisatiedot

Kuvausohjelman valinta

Tila: 🗖

Kosketa: 🛧 → 🔽 → Kuvausohjelman valinta

Noudata alla olevia ohjeita sovittaaksesi asetukset kohteen tai tilanteen mukaisiksi.

1 Kosketa Kuvausohjelman valinta.



2 Kosketa vaihtoehtoa.

SCIN	Autom. kuvausohjelma (oletusarvo)	Kamera valitsee automaattisesti jonkin seuraavista kuvausohjelmista kohteen tyypin mukaan: ⅔ (muotokuvat), (maisemat), (yömuotokuvat), (yömaisemat), ዡ (lähikuvat), (vastavalossa olevat kohteet) ja (muut kohteet). Huomaa, että kuvausolosuhteista riippuen haluttua kuvausohjelmaa ei välttämättä aina valita.
.	Yömaisema käsivaralla	Valitse vähentääksesi kameran liike-epäterävyyttä ja kohinaa ottaessasi käsivaralla kuvia yömaisemista.
	Vastavalo HDR	Suositellaan suurikontrastisiin maisemakuviin. Kamera luo huippuvalon ja varjojen yksityiskohdat säilyttävän yhdistelmäkuvan, jossa on laaja dynaaminen alue (HDR). Myös käsittelemätön kopio tallennetaan.

Yömaisema käsivaralla- ja Vastavalo HDR -tiloissa salama ei välähdä, erikoistehosteet ja digitaalizoomaus eivät ole käytettävissä ja reunat saatetaan rajata pois.

Kun olet painanut laukaisimen pohjaan sulkimen laukaisemiseksi, älä liikuta kameraa, ennen kuin kuva näkyy näytöllä, äläkä sammuta kameraa, ennen kuin kuva on tallennettu ja kuvaustiedot näytetään.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Valotuksen korjaus

Tila: \Box tai 🔭 Kosketa: $\triangle \rightarrow \Box \rightarrow$ Valotuksen korjaus

Säädä valotusta saadaksesi kuvista kirkkaampia tai tummempia.

1 Kosketa Valotuksen korjaus.

2 Säädä valotusta. Kosketa ➡ tai ➡ säätääksesi valotusta.



⊘ Kosketa
 tehdäksesi kuvista kirkkaampia a
 tehdäksesi kuvista tummempia. Valotusta voi säätää myös koskettamalla palkkia tai vetämällä liukusäädintä.

Ø Kosketa **9** poistuaksesi.

3 Kosketa 🕅.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Kuvakoko				
Tila:	Kosketa: $\triangle \rightarrow \Box \rightarrow \Box$	✓ → Kuvatila		

 $: \square \qquad Kosketa: \square \rightarrow \square \rightarrow \square \rightarrow Kuvatila$

Valitse kameralla otettavien valokuvien koko (kuvapisteinä mitattuna).

1 Kosketa Kuvatila.



2 Kosketa vaihtoehtoa.

Vaihtoehto		Kuvaus	
13м	4160×3120 (oletusarvo)	Suuremmat kuvat voidaan tulostaa suurikokoisempina,	
4 _м 2 272×1 704		mutta ne myös vievät enemmän muistia, mikä pienentää	
2м	1 600×1 200	tallennettavissa olevien kuvien määrää.	

⊘ Nykyisillä asetuksilla tallennettavissa oleva arvioitu kuvamäärä näytetään kuvausnäytöllä (□ 10). Huomaa, että JPEG-pakkauksen takia tiedostokoko vaihtelee kuvasta toiseen, mikä aiheuttaa suurta vaihtelua tallennettavissa olevien kuvien lukumäärässä.

Kaikkien kuvien kuvasuhde on 4:3.

Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla 🕤.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Kockotuckuwa				

Kosketuskuvaus

Tila: 🗖 tai 🔭

Kosketa: $\triangle \rightarrow \square \rightarrow \square \rightarrow Kosketuskuvaus$

Valitse, voiko valokuvia ottaa ja elokuvia tallentaa koskettamalla näyttöä.

1 Kosketa Kosketuskuvaus.



Liian voimakas kosketus voi liikuttaa kameraa, jolloin kuvista tulee epäteräviä.

Laukaisinta voi käyttää riippumatta valitusta vaihtoehdosta.

Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla 🕤.

2 Kosketa vaihtoehtoa.

ON	Päällä (oletusarvo)	Näytön koskettaminen laukaisee sulkimen (💁-tila) tai aloittaa tai lopettaa elokuvan tallennuksen (🐙-tila).
OFF Pois Näytön koskettaminen ei laukaise suljinta elokuvan tallennusta.		Näytön koskettaminen ei laukaise suljinta eikä aloita tai lopeta elokuvan tallennusta.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Jos tarkennusalue (2) tulee näkyviin, kun kosketat näyttöä, ota kuva joko koskettamalla näyttöä tarkennusalueen sisällä tai jos kasvoja on havaittu, koskettamalla minkä tahansa kasvoja ilmaisevan neliön rajojen sisällä.

SIK		0
r		٦
	r 1	
	L J	
L		_
AUTO		199993

Jos itselaukaisin (III 19) on päällä, näytön koskettaminen lukitsee tarkennuksen ja valotuksen ja käynnistää ajastimen, ja suljin laukaistaan noin kymmenen sekunnin päästä.
Kuvaa Näytä Yhdistä Asetusvalikko Tekniset lis	ätiedot
--	---------

Erikoistehosteet

Tila: 🖸 tai 🐂

Kosketa: rightarrow II ightarrow II ight

Ota valokuvia tai tallenna elokuvia käyttäen erikoistehosteita.

1 Kosketa Erikoistehosteet.



Erikoistehosteet-

vaihtoehdon näyttämiseksi painiketta on kuvaustilassa kosketettava kaksi kertaa ja elokuvatilassa kerran.

Palataksesi tavalliseen kuvaukseen kosketa OFF ja kosketa

OK.

Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla 🕤.

2 Valitse vaihtoehto.

Kosketa vaihtoehtoa ja kosketa 🕅.

OFF	Pois (oletusarvo)	Kuvaa ilman erikoistehosteita.		
Ŵ	Peili	Ota valokuvia, joissa kuvan toinen puoli heijastuu toiselle puolelle. Ei voi käyttää elokuviin.		
SEPIA	PIA Nostalginen seepia Yhdistämällä seepiasävyinen väritys ja matala kontrasti saa vanhanaikainen vaikutelma.			
	Suurikontr. yksivärinen	Ota suurikontrastisia mustavalkokuvia.		
HI	Valoisa	Kuvaa kirkkaita ja valoisia valokuvia ja elokuvia.		
LO	Tumma	Kuvaa tummia ja synkkiä valokuvia ja elokuvia.		

|--|

Automaattitarkennustila

Tila: 🐂

Kosketa: $rightarrow \begin{array}{c}
ightarrow \begin{a$

Valitse kameran tarkennustapa elokuvatilassa.

1 Kosketa Autom. tark.tila.



2 Kosketa vaihtoehtoa.

AF-S	Kertatarkennus (oletusarvo)	Valitse jos etäisyys kohteeseen vaihtelee vain vähän tallennuksen aikana. Tarkennus lukittuu, kun tallennus alkaa.	Kertatarkennus estääksesi kameran tarkentamisesta
AF-F	Kokoaikainen AF	Valitse jos etäisyys kohteeseen todennäköisesti muuttuu tallennuksen aikana. Tarkennusta säädetään tallennuksen	aiheutuvien äänien tallentumisen elokuviin.
		aikana.	Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla D .

W Valitse **AF-S**

Kuvaa Näytä Yhdistä Asetusvalikko Tekniset lisätiedot

Elokuvavaihtoehdot

Tila: 🐂

Kosketa: $\triangle \rightarrow \square \rightarrow \square \rightarrow Elokuvavaihtoehdot$

Valitse kameralla tallennettavien elokuvien kuvakoko ja tyyppi.

1 Kosketa Elokuvavaihtoehdot.



 Elokuvien kuvaaminen 15 HS-elokuvat
normaalilla tai HS-videoaineistolla

* Kuvakoko/kuvataajuus (muoto).

Elokuvien kuvasuhde on 16:9.

2 Kosketa vaihtoehtoa.

Vaihtoehto *		Kuvakoko	Kuvaus
1080pe0	1080/30p (oletusarvo)	1920 × 1080	Kuvaa videoaineistoa normaalilla nopeudella.
720p ED	720/30p	1280 × 720	Valitse IFrame 540/30p tallentaaksesi elokuvat
iFrame	iFrame 540/30p	960 × 540	
720p 50	HS 720/2×	1280 × 720	Kuvaa hidastettua toistoa varten HS-elokuvia (suuri nopeus), joiden kuvataajuus on suuri.
1080p	HS 1 080/0,5×	1920 × 1080	Kuvaa nopeutettua toistoa varten HS-elokuvia (suuri nopeus), joiden kuvataajuus on pieni.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisä	
K US-olokuvion kuvaaminon					

HS-elokuvien kuvaaminen

1 Valitse HS-elokuvatila.
 Valitse Elokuvavaihtoehdot-valikossa (
 29) HS 720/2× tai

HS 1 080/0,5×.

2 Rajaa aloituskuva.

3 Käynnistä tallennus.

Paina laukaisin pohjaan. Vaihda normaalin ja HS-videoaineiston välillä koskettamalla näytön vasemmassa alakulmassa olevaa kuvaketta.



Kamera siirtyy automaattisesti normaalinopeuksisen videoaineiston tallennukseen, kun HS-videoaineiston enimmäispituus saavutetaan (231).

iedot

Aloita normaalinopeuksisella videoaineistolla valitsemalla Pois kohtaan Aloita HS-otoksella (

 32).
 HS-videoaineistoon ei tallenneta ääntä. Autom. tark.tila (

 28) on aina Kerta-tarkennus; optinen zoomaus, tarkennus, valotus ja valkotasapaino lukitaan tallennuksen alkaessa ja

digitaalizoomausta voi käyttää.

4 Lopeta tallennus.

Paina laukaisin uudelleen pohjaan lopettaaksesi tallentamisen.

	Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
--	-------	-------	---------	---------------	---------------------

✔ HS 720/2× ja HS 1080/0,5×

Asetuksella **HS 720/2**× kuvattu HS-videoaineisto toistetaan hidastettuna niin, että toisto kestää kaksi kertaa niin kauan kuin kuvaus.



Kameralla voi tallentaa enintään 30 sekuntia HS-videoaineistoa, jonka toisto kestää minuutin.

Asetuksella **HS 1 080/0,5**× kuvattu HS-videoaineisto toistetaan nopeutettuna niin, että toistoaika on puolet lyhyempi kuin kuvausaika.



Kameralla voi tallentaa enintään kaksi minuuttia HS-videoaineistoa, jonka toisto kestää minuutin.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Aloitus normaalinopeuksisella tai HS-videoaineistolla

Kosketa: $\triangle \rightarrow \square \rightarrow \square \rightarrow Aloita HS-otoksella$

Valitaksesi, aloitetaanko HS-elokuvat HS- vai normaalinopeuksisella videoaineistolla:

1 Kosketa Aloita HS-otoksella.



Elokuvavaihtoehdot 💭 29)
SHS-elokuvat)

2 Kosketa vaihtoehtoa.

Tila: 🐂

ON	Päällä (oletusarvo)	HS-elokuvat aloitetaan HS-videoaineistolla.
OFF	Pois	HS-elokuvat aloitetaan normaalinopeuksisella videoaineistolla.

Kuvaa Näytä Yhdistä Asetusvalikko Tekniset li	sätiedot
---	----------

Oman valikon mukauttaminen

Tila: 🗖 tai 🔭

Kosketa: "Oma valikko" -kuvake

Usein käytetyt asetukset voi määrittää alla olevien ohjeiden avulla kuvausnäytön vasemmassa alakulmassa olevaan "Oma valikko" -kuvakkeeseen, jolloin niitä pääsee käyttämään nopeasti. Kuvaus- ja elokuvatilojen toiminnot määritetään erikseen kuvaus- ja elokuvavalikoiden kautta. Voit käyttää myös kuvausvalikon (🛄 12) ja elokuvavalikon (🛄 17) Muuta omaa valikkoa -vaihtoehtoa

Vaihtoehdon lisääminen Omaan valikkoon

1 Kosketa näytön vasemmassa alakulmassa olevaa "Oma valikko" kuvaketta.

2 Kosketa №



"Oma valikko" -kuvakkeella osoitetaan vaihtoehdot, iotka on valittu "Omaan valikkoon".



Oman valikon" oletusarvona on Salamatila (kuvaustila) tai Elokuvavaihtoehdot (elokuvatila).





Hakemisto

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
3 Kosketa kohdetta "Omaan valikkoo	a, jonka haluat lisät on".	Auuta oma Muuta oma Soof Kuvausphjelman Valenta	aa valikkoa Salamatila Valotuksen Valotuksen	

II Oman valikon käyttäminen

1 Kosketa näytön vasemmassa alakulmassa olevaa "Oma valikko" -kuvaketta.

2 Kosketa vaihtoehtoa.



Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Näytä				
Perustoisto				

Kuvien katselu täysikokoisena

Käynnistä toisto painamalla ▶-painiketta. Vedä kuvia vasemmalle tai oikealle tai kosketa I tai ▶ näyttääksesi muita kuvia tai kosketa ja pidä I tai ▶ selataksesi kuvia nopeasti.

Lopeta toisto painamalla uudestaan 🕨 tai painamalla laukaisin puoliväliin.



Kuvia voi katsella myös koskettamalla Toista HOMEnäytössä.

		_
		- H

Elokuvien katselu

Katsellaksesi elokuvia paina ▶ näyttääksesi kuvat ja selaa kuvia sivulla 35 kuvatulla tavalla, kunnes löydät kuvan, joka on merkitty ▶kuvakkeella. Kosketa ▶ aloittaaksesi toiston.

Elokuvan toistosäätimet

Näytön koskettaminen tuo näyttöön seuraavat säätimet:

11	Keskeytys: Kosketa keskeyttääksesi toiston.
Þ	Jatka: Kosketa jatkaaksesi toistoa.
<	Taaksepäin/eteenpäin: Kosketa ja pidä kelataksesi taaksepäin tai eteenpäin. Jos toisto on keskeytetty, kosketa siirtyäksesi taaksepäin tai eteenpäin kuva kerrallaan.
	Äänenvoimakkuus : Kosketa säätääksesi äänenvoimakkuutta. *
	Lopetus: Kosketa palataksesi täyskuvatoistoon.





 Äänenvoimakkuutta voi säätää myös zoomaussäätimellä.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
loistonäyttö				
1	234	1 Talle	nnuspäiväys/-aika	64
i		2 ★ S	uosikki	
M1// 10//2011 15 15 2	m	3 名 Tu	ulostustilauskuvake	57
		_5 4 🗖	Akun varaustaso	11
9-00010		5 🕄 Ku	ıvatila	24
		0 1080 P	Elokuvavaihtoehdot	
	_	6 🖉 Su	odatintehoste	47
		7 Eloku	uvakuvake	
		8 Kuva	n numero/kuvien kokonaisr	näärä
	L	—7 Eloku	uvan pituus	
	79999/9999	8 9 Tiedo	ostonimi	75
Â	12:::	Ŭ –		
ALL	X 121		• ····································	water and the factor second

Näytettävät ilmaisimet vaihtelevat kuvatyypin ja kameran asetusten mukaan. Jotkin ilmaisimet näkyvät vain muutaman sekunnin sen jälkeen kun jokin toiminto on tehty. Näytä tai piilota ilmaisimet koskettamalla näyttöä.

Kun toisto on rajattu suosikkeihin (¹ 41) tai valittuna päivänä otettuihin kuviin (¹ 44), kuvien kokonaismäärä on katseltavissa olevien kuvien lukumäärä.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Toistovalikko				
HOME	Toistovalikon vo koskettamalla näytä siihen liitt	i avata koskettamall . Kosketa 🔺 tai 🔽 yvät vaihtoehdot ko	a 🛨-painiketta tois tuodaksesi esiin ha skettamalla.	ton aikana ja luamasi kohdan ja
Toistovalikko	Poista	Poista useita kuvia.		C 51
± ±	Suosikit	Lisää kuvia suosikkeihin.		42
	Suodatintehosteet	Luo käsitelty kopio nykyise	stä kuvasta.	1 47
Suodatin- tehosteet Diaesitys	Diaesitys	Näytä diaesitys. Kuvat toist	etaan yksi kerrallaan tallenni	usjärjestyksessä. 🔲 45
Toistovalikko	Tulostustil.	Valitse kuvia tulostettavaks	i ja valitse kopioiden lukumä	iärä. 🛱 57
Tulostustil.				

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Lisää toistosta	a			

Toiston zoomaus

Lähentääksesi kuvaa täyskuvatoistossa kaksoiskosketa kuvaa tai valitse Q (**T**) zoomaussäätimellä.

Lähennä ja loitonna käyttämällä zoomaussäädintä.

Vieritä vetämällä kuvaa tai koskettamalla ▲, ▼, ▲ tai ▶. Peruuta zoomaus kaksoiskoskettamalla kuvaa tai koskettamalla ⊗.







Navigointi-ikkuna

Toiston zoomaus ei ole käytettävissä elokuville.

Jos kasvoja on havaittu, zoomaus keskitetään lähimpiin kasvoihin; valitaksesi muita kasvoja kosketa 1 (2).



Lähentääksesi muita alueita lähennä tai loitonna ja kosketa sitten **A**, **A**, **K** tai **A**.

Poistaaksesi kuvia kosketa ja valitse haluamasi vaihtoehto (C 50). Kuvaa

Näyt<u>ä</u>

Useiden kuvien katselu (pienoiskuvien toisto)

Näyttääksesi kuvat pienoiskuvaluettelossa valitse zoomaussäätimellä 🎦 (**W**), kun kuva näkyy koko näytön kokoisena.

Valitse näytettävien kuvien lukumäärä zoomaussäätimellä.

Näyttääksesi lisää kuvia vedä näyttöä ylös tai alas tai kosketa ▲ tai ▲. Kosketa kuvaa näyttääksesi sen koko näytön kokoisena tai valitse ♀ (T) zoomaussäätimellä, kun näytössä on neljä kuvaa.







Kuvaa		

Kuvien lisääminen suosikkeihin

Lisää kuvia suosikkeihin helpottaaksesi katselua (🛄 43, 45) ja suojataksesi ne tahattomalta poistamiselta.

💵 Kuvan lisääminen suosikkeihin

Yksittäisten kuvien lisääminen suosikkeihin toiston aikana:

1 Näytä kuva.

Näytä kuva, jonka haluat lisätä suosikkeihin.

2 Näytä 🔀 -kuvake.

Kosketa ja pidä kuvaa, kunnes 🔀-kuvake tulee näkyviin.

3 Kosketa 🛃.

Kosketa ★ tai vedä ja pudota kuva ★kuvakkeen kohdalle.





 Huomaa, että suosikit poistetaan, kun muisti alustetaan.
 Suosikkien enimmäismäärä on 999.

⊘ ★-kuvaketta ei voida näyttää toiston zoomauksen aikana. Peruuta zoomaus koskettamalla ennen kuin jatkat vaiheeseen 2.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

II Useiden kuvien lisääminen suosikkeihin

Tila: 🕨

Kosketa: $\textcircled{} \rightarrow \blacksquare \rightarrow$ Suosikit

Käytä toistovalikon vaihtoehtoa Suosikit, kun haluat lisätä useita kuvia suosikkeihin.

1 Kosketa Suosikit.



Poistu lisäämättä kuvia suosikkeihin koskettamalla 🕤.

2 Valitse kuvat.

Kosketa kuvia lisätäksesi ne suosikkeihin. Valitut kuvat on merkitty S vkuvakkeella; kosketa kuvaa uudelleen poistaaksesi valinnan.

3 Kosketa 🕅.



Kuvaa	Näytä	Yhdistä		Asetusvalikk	0	Tekniset lisätiedot
Suosikkien kat	selu					
Piilota kuvat, jotka eivät ole suosikkiluettelossa, koskettamalla 🛃.		telossa, 01/10/2018	15:00			en lisääminen eihin 🛱 41
					Saad katseltav	aksesi kaikki kuvat vaksi kosketa 🕰.

ALL

Näytä suosikit

- 4/ 4) 12

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Kuvien katselu päiväyksen mukaan

Noudata alla olevia ohjeita rajataksesi toiston kuviin, jotka on otettu valittuna päivänä.

1 Kosketa toiston aikana 🕮.



Luettelo päiväyksen mukaan

2 Valitse päiväys.

Selaa päiviä koskettamalla 🚺 tai 🔽 ja valitse päivä koskettamalla sitä.



Vain viimeisimmät 30 kuvauspäivää on lueteltu yksitellen; muut kuvat ovat kohdassa **Muut**.

Vain viimeisimmät valittuna päivänä otetut 9000 kuvaa ovat katseltavissa.

Ennen kellon asettamista otettuihin kuviin merkitään aikaleimaksi 1. tammikuuta 2013.

Saadaksesi kaikki kuvat katseltavaksi kosketa Au.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Diaesitykset				

Tila: 🕨

Kosketa: $\triangle \rightarrow \square \rightarrow$ Diaesitys

Näytä kuvat diaesityksenä. Kuvat näytetään yksi kerrallaan tallennusjärjestyksessä.

1 Kosketa Diaesitys.

2 Valitse näytettävät kuvat.



Elokuvatoisto ei ole käytettävissä diaesitysten aikana. Elokuvat näytetään niiden ensimmäisen kuvan mukaan.

Diaesitykset päättyvät automaattisesti 30 minuutin kuluttua.

Kosketa Kaikki näyttääksesi kaikki kuvat tai Vain suosikit näyttääksesi vain suosikit (114 43), tai kosketa Valitse kuvat päivän mukaan ja valitse päivä luettelosta näyttääksesi vain kyseisenä päivänä otetut kuvat.

Ø Kosketa **9** poistuaksesi aloittamatta diaesitystä.

K	luvaa	Näytä	Yho	distä	Asetusvalikk	0	Tekniset lisätiedot
Diaesityk	sen toistosä	ätimet					
Näytön k	koskettamir	nen tuo näyttöön			-		
seuraava	at säätimet:			\sim			
11	Keskeytys: Kosk	eta keskeyttääksesi esitykser	۱.	-	A Za		
	Jatka: Kosketa ja	atkaaksesi toistoa.		De			
≪ / ≫	Siirtyminen eter yhden kuvan et	en-/taaksepäin : Kosketa siirty :eenpäin tai taaksepäin.	/äksesi	4			
	Äänenvoimakku äänenvoimakku	us : Kosketa säätääksesi uutta. *				* Äänenvo myös zo	vimakkuutta voi säätää omaussäätimellä.
	Lopetus: Kosket	a lopettaaksesi esityksen.					

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Suodatintehosteet

Tila: 🕨

Kosketa: rightarrow III ightarrow Suodatintehosteet

Käytä suodatintehosteita luodaksesi kuvista muokattuja kopioita toiston aikana:

1 Kosketa Suodatintehosteet.



Suodatintehosteita ei voi käyttää elokuviin eikä kopioihin, jotka on luotu käyttäen suodatintehosteita. Kopioita voi luoda vain, jos muistia on jäljellä riittävästi.

Alkuperäisellä kuvalla ja kopiolla on sama luontiaika ja -päiväys.

2 Valitse kuva.

Kosketa 🔼 tai 🔽 näyttääksesi kuvia, kosketa sitten kuvaa ja kosketa 🕅.

		Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikk	(0	Tekniset lisätiedot
3	Valits Koske	s e suodin. eta suodinta ja	kosketa <mark>OK</mark> .			Pois kopiota	tu luomatta muokattua koskettamalla 🖨.
	TOY	Lelukameratehoste	Vinjetointia ja väriä s saavuttamiseksi.	äädetään lelukameratehoste	en		
	SOFT	Pehmeä	Käytä pehmeää suoo havaitsemien kasvoje	linta kuvan keskeltä ulospäin en läheisyydessä.	ja kameran		
		Kalansilmä	Luo vaikutelma kalar	nsilmäobjektiivilla otetusta ku	vasta.		
		Miniatyyritehoste	Tosielämän kohteet	vaikuttavat dioraamoilta.			
	Ŵ	Elävä väri	Luo kopio, jossa on e	lävät, kylläiset värit.			
	ВŴ	Mustavalkoinen	Luo mustavalkoinen	kopio.			
	(SE	Seepia	Luo seepiasävyinen y	yksivärinen kopio.			
	Æ	Sinikopio	Luo sinivalkoinen yks	sivärinen kopio.			

4 Kosketa Kyllä.



Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Kuvien poistaminen

Poista kuvia alla kuvatulla tavalla. Huomaa, että kuvia ei voi palauttaa poistamisen jälkeen.

II Yksittäisten kuvien poistaminen

Yksittäisten kuvien poistaminen toiston aikana:

1 Näytä kuva.

Näytä kuva, jonka haluat poistaa.

2 Näytä 🖆-kuvake.

Kosketa ja pidä kuvaa, kunnes 🖆 -kuvake tulee näkyviin.

3 Kosketa 🛅.

Kosketa 🛅 tai vedä ja pudota kuva 🛍 -kuvakkeen kohdalle.





Useiden kuvien	
poistaminen 💭 51	

Suosikkeja ei voi poistaa. Poista kuvat suosikeista ennen kuin poistat ne (41).

Vaiheet 2 ja 3 voi ohittaa toiston zoomauksessa. Kuvan koskettamisen ja pitämisen sijaan kosketa a-kuvaketta, joka on näytön alaosassa (CL) 39).



Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikk		Tekniset lisätiedot
4 Poista kuva. Näkyviin tulee val Kyllä.	nvistusikkuna; kosketa	Poist Kyllä	ia 1 kuva?	Poista kosketta	u poistamatta kuvaa malla Ei .

Ш

	Kuvaa	Nayta	Yndista	ASETUSVAIIKKO	lekniset lisatiedot
Useid	en kuvien poiste	aminen			
Tila: 🕨	Ко	sketa: $ riangle o \mathbf{F}$	Poista		
Käytä to	oistovalikon va	ihtoehtoa Poista	, kun haluat poistaa	useita kuvia.	
1 Koske	eta Poista .		Toisto	valikko 🗧 🕒 Yks poista	sittäisten kuvien minen 🖽 49
			Poista Suodatin- tehosteet	Diaesitys	urten kuvamäärien käsittely a kestää hetken.
2 Koske	eta vaihtoehto	ba.			
	Poista val. kuvat	Poista valitut kuvat. K kosketa tehdäksesi ta merkitään 父 -kuvak	osketa 🔼 tai 🔽 näyttääkse: i poistaaksesi valinnan. Valitu keella. Kosketa 🕅 jatkaakses	si kuvia ja It kuvat si.	
ALL	Kaikki kuvat	Poista kaikki kuvat.			
12	Valitse kuvat päiväi mukaan	 Poista kaikki valittuna näyttääksesi halutun 	a päivänä otetut kuvat. Koske päivän ja valitse koskettamal	ta 🔺 tai 🔽 Ila.	
3 Koske	eta Kyllä .			► Kuv poista	via ei voi palauttaa misen jälkeen.
				Poi kosket vahvis	stuaksesi poistamatta kuvia a 🕤 tai kosketa Ei tusikkunassa.

.....

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Yhdistä				
1				

Kuvien kopioiminen tietokoneelle

ViewNX 2:n asennus

Asenna ViewNX 2 ladataksesi, katsellaksesi, muokataksesi ja jakaaksesi valokuvia ja elokuvia. Käyttöön vaaditaan Internet-yhteys. Katso järjestelmävaatimukset ja muut tiedot alueelliselta Nikon-verkkosivustolta.

- **1 Lataa ViewNX 2 -asennusohjelma.** Käynnistä tietokone ja lataa asennusohjelma osoitteesta: http://nikonimglib.com/nvnx/
- **2** Kaksoisnapsauta ladattua tiedostoa.
- **3** Noudata näytölle tulevia ohjeita.
- **4** Poistu asennusohjelmasta. Napsauta **Yes (Kyllä)** (Windows) tai **OK** (Mac OS).



Ø Jos tarvitset ohjeita ViewNX 2:n asennukseen, napsauta Install Guide (Asennusopas).

1111/22		
NUVaa		

ViewNX 2:n käyttö: Kuvien lataaminen

1 Sammuta kamera.

2 Liitä USB-kaapeli.

Liitä kamera tietokoneeseen mukana toimitettavalla USB-kaapelilla. Kamera käynnistyy, ja lataus käynnistyy automaattisesti (💭 71).



3 Käynnistä ViewNX 2:een kuuluva Nikon Transfer 2.

4 Napsauta Start Transfer (Aloita siirto).

Kuvat kopioidaan tietokoneelle.

5 Irrota kamera.

Sammuta kamera ja irrota USB-kaapeli.



Jos sinua pyydetään valitsemaan ohjelma, valitse Nikon Transfer 2. Jos Windows 7 näyttää seuraavan ikkunan, valitse Nikon Transfer 2 alla kuvatulla tavalla.

			• • • •
10	505 Millionalis Columb Bio PTP (2) 2075-annutring	D'Instanting	
tengeneticen	you these	Paper patron and other Society and a second	Tan you despite your du-
A locate	the star file and fillers are pare little	Ben Dengelowyne helere	ala all'Halas

- 1 Kohdassa Import pictures and videos (Tuo kuvia ja videoita) napsauta Change program (Vaihda ohjelmaa). Valitse kysyttäessä Import File using Nikon Transfer 2 (Tuo tiedosto käyttäen ohjelmaa Nikon Transfer 2) ja napsauta OK.
- 2 Kaksoisnapsauta Import File (Tuo tiedosto).

🖉 Käynnistä ViewNX 2 itse

kaksoisnapsauttamalla työpöydän ViewNX 2 -pikakuvaketta (Windows) tai napsauttamalla Dockin ViewNX 2-kuvaketta (Mac OS).

Katso lisätietoja ViewNX 2:n käyttämisestä verkko-oppaasta.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Valokuvien tu	llostaminen			
Valitut kuvat voi tul	ostaa PictBridge-tulos	timella, joka on	kytketty suoraan ka	ameraan.
💵 Kameran liittämin	en			ulostustilaukset 🛄 57
 Sammuta kamer Liitä USB-kaapel Käynnistä tulostii toimitettua USB-l 	a. i . n ja kytke se kameraar kaapelia. Kamera käyn	n käyttäen muka nistyy automaa	una lada ttisesti. tulos	armista, että kamera on täyteen ttu, ettei se sammu yllättäen. hdistä kamera suoraan stimeen, älä USB-keskittimen
Yksittäisten kuvier	tulostaminen		kaut	ta.
1 Valitse kuva. Kosketa ▲ tai ▼ ia kosketa 0K.	avataksesi haluamasi	tu kuvan vau 01/180	osta valitut	amera ei lataudu ollessaan ettynä tulostimeen. Huomaa, jotkin tulostimet eivät ämättä avaa PictBridge-

2 Säädä asetuksia.

Valitse kysyttäessä kopioiden lukumäärä (enintään yhdeksän) ja sivukoko.

3 Kosketa Aloita tulostus.



koskettamalla 🕤.

ikkunaa, jos **Automaattinen** on valituna kohdassa **Lataus** tietokoneesta (C 71). Jos PictBridge-ikkuna ei avaudu,

sammuta kamera, irrota USB-

kaapeli, valitse Pois kohtaan

🖉 Poistu tulostamatta kuvia

kamera uudelleen.

Lataus tietokoneesta ja liitä

Kuvaa

Näytä

Yhdistä

Asetusvalikko

Useiden kuvien tulostaminen

1 Kosketa 🔤.

2 Valitse sivukoko.

3 Kosketa vaihtoehtoa.

 Tulosta valitut: Kosketa oikealla olevia ▲ - ja
 ¬nuolia näyttääksesi kuvia ja kosketa kuvaa valitaksesi sen, ja kosketa sitten vasemmalla olevia ▲ - ja ▲ -nuolia valitaksesi kopioiden määrän (enintään yhdeksän). Enintään 99 kuvaa voidaan



Tulosta valitut

01//10/2013

tulostaa kerralla; valitut kuvat merkitään S -kuvakkeella. Poista kuvan valinta koskettamalla I, kunnes kopioiden määrä on nolla. Poista tulostusmerkintä kaikista kuvista koskettamalla Kun valinta on valmis, kosketa II. Näkyviin tulee vahvistusikkuna; kosketa Aloita tulostus.

Sisältö

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tek

- Tul. kaikki kuvat: Kosketa Aloita tulostus tulostaaksesi yhden kopion kaikista muistissa olevista kuvista.
- DPOF-tulostus: Kosketa Aloita tulostus tulostaaksesi kuvat, jotka ovat toistovalikon Tulostustil.-vaihtoehdolla luodussa tulostustilauksessa. Näytä tulostustilaus koskettamalla Katso kuvia.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Tulostustilaukset (DPOF)

Tila: 🕨

Kosketa: $\triangle \rightarrow \square \rightarrow \square \rightarrow \text{Tulostustil.}$

Luo digitaalinen "tulostustilaus" PictBridge-tulostimille ja DPOF-muotoa tukeville laitteille (Digital Print Order Format).

1 Kosketa Tulostustil.



Kuvien tul	ostaminen 🕮] 54
------------	-------------	-------------

Kaikki tulostimet eivät välttämättä tulosta päiväystä tai kuvaustietoja.

2 Valitse kuvat.

Kosketa oikealla olevia 🔼 - ja 🔽 - nuolia näyttääksesi kuvia ja kosketa kuvaa valitaksesi sen, ja kosketa sitten vasemmalla olevia 🔼 - ja 🔽 - nuolia valitaksesi kopioiden määrän (enintään yhdeksän). Enintään 99 kuvaa voidaan tulostaa kerralla; valitut kuvat merkitään 父kuvakkeella. Poista kuvan valinta koskettamalla 🔽, kunnes kopioiden määrä on nolla. Poista tulostusmerkintä kaikista kuvista koskettamalla 🚮. Kun valinta on valmis, kosketa 🕅.



Poistu muokkaamatta tulostustilausta koskettamalla 🕤

 1.1.4.4		
	r II	

3 Valitse tulostusmerkinnät.

Kosketa seuraavia vaihtoehtoja valitaksesi ne tai poistaaksesi valinnan:

- Päiväys: Tulosta tallennuspäivä kaikkiin kuviin.
- Info: Tulosta kuvaustiedot kaikkiin kuviin.
- 4 Kosketa 🕅.

Kosketa 🕅 päättääksesi tulostustilauksen luomisen.

Päiväys on kuvanottohetkellä tallennettu päiväys. Vaihtoehdot **Päiväys** ja **Info** nollataan joka kerta kun tulostustilausvalikko avataan.

|--|

Kuvien näyttäminen televisiossa

Katsellaksesi kuvia televisiossa yhdistä kamera käyttäen lisävarusteena saatavaa EG-CP16-AVkaapelia tai muun valmistajan HDMI-kaapelia.

- 1 Sammuta kamera ja liitä kaapeli.
 - AV-kaapeli



Varmista, että **liittimet** ovat oikeassa asennossa, äläkä liitä tai irrota liittimiä vinosti.

Skuvien reunat eivät välttämättä näy televisiossa näytettäessä.

HDMI-kaapeli



	r. I

2 Valitse televisiosta video- tai HDMI-tulokanava.

3 Kytke kamera päälle.

Paina ja pidä ▶-painiketta painettuna kytkeäksesi kameran päälle. Kuvat näytetään televisiossa.



Jos kuvat eivät näy televisiossa, kun kamera on liitetty AV-kaapelilla,

tarkista että oikea vaihtoehto on valittu asetusvalikon kohtaan **Videotila** (**D** 70).

Kameran säätimiä käytetään toistoon. Täyskuvatoistossa voit näyttää muita kuvia vetämällä näyttöä sormella vasemmalle tai oikealle tai voit näyttää elokuvia koskettamalla näyttöä. Kun näyttöä käytetään, näyttö kytkeytyy päälle ja televisiotoisto keskeytyy, mutta jatkuu lyhyen tauon jälkeen, kun näyttöä ei enää käytetä.

Äänenvoimakkuutta voi säätää vain television säätimillä.

Jos kamera on liitetty HDMIkaapelilla, HDMI-CEC-yhteensopivaa kaukosäädintä voi käyttää kuvien selaamiseen, elokuvien toistoon ja keskeyttämiseen sekä täyskuvatoiston ja pienoiskuvien toiston välillä vaihtamiseen.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Asetusvalik	ko			
Käytä asetusvalikko asetusvalikko koske Kosketa ▲ tai ▼ nä näyttääksesi siihen l	a kameran perusasetu ttamalla 全 -painiketta äyttääksesi halutun ko iittyvät vaihtoehdot.	usten säätämisee a ja koskettamall ohdan ja kosketa	n. Avaa a Asetukset . kohtaa	HOME
Valitse HOME-näyttö	Valitse HOME-näytön ulko	asu.		C 62
Aloitusnäyttö	Valitse, näyttääkö kamera	käynnistyessään aloitusv	viestin.	G 63
Aikavyöhyke ja päiväys	Aseta kameran kello.			G 64
Ääniasetukset	Hiljennä kameran äänime	rkit.		67
Alusta muisti	Alusta kameran muisti.			68
Kieli/Language	Valitse kameran käyttämä	kieli.		69
Videotila	Valitse videotila, jota käyte	etään kytkettäessä kamei	ra televisioon tai videolaittee	seen. 🛱 70
Lataus tietokoneesta	Valitse, latautuuko kamera	a ollessaan liitettynä tieto	okoneeseen.	71
Palauta perusas.	Palauta oletusasetukset.			73
Laiteohjelmaversio	Näytä kameran laiteohjeln	naversio.		74

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

HOME-ulkoasun valitseminen

Kosketa: 合 → ¥ Asetukset → Valitse HOME-näyttö

Valitse HOME-näytön ulkoasu.

1 Kosketa Valitse HOME-näyttö.



Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **9**.

2 Valitse ulkoasu.

Kosketa vaihtoehtoa ja kosketa 🕅.



🖉 Kohdan Taustakuva valitseminen

avaa kuvaluettelon. Käyttääksesi oletustaustakuvaa valitse **Oletus** ja kosketa **OX**. Valitaksesi taustakuvaksi muistissa olevan kuvan valitse **Valitse kuva** ja kosketa **OX**.


Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Aloitusnäyttö				

Valitse, näyttääkö kamera käynnistyessään aloitusviestin.

1 Kosketa Aloitusnäyttö.

2 Valitse vaihtoehto. Kosketa Päällä tai Pois (oletusarvo) ja kosketa OK.



Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **9**.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
	 •••			

Aikavyöhyke ja päiväys

Kosketa: $\triangle \rightarrow \forall$ Asetukset \rightarrow Aikavyöhyke ja päiväys

Aseta kameran kello.

1 Kosketa Aikavyöhyke ja päiväys.



Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **9**.

2 Kosketa vaihtoehtoa.

Päiväys ja aika	Kosketa kohteita ja kosketa 🔼 tai 🔽 muokataksesi. Tallenna muutokset ja poistu koskettamalla 🕅.		Päiväys ja aika <u>PK V</u> 01 2013 00 : 00 OK
Päiväysmuoto	Valitse, missä järjestyksessä vuosi, kuukausi ja pä	ivä näyte	tään.
Aikavyöhyke	Valitse aikavyöhyke ja ota kesäaika käyttöön tai aikavyöhykkeesi () voit valita matkakohteen a niiden välillä matkustaessasi eri aikavyöhykkeillä automaattisesti valitun aikavyöhykkeen nykyiser otettuun kuvaan.	oois käytö kavyöhyk . Kamera najan ja ta	stä. Valittuasi oman keen (❥) ja vaihtaa laskee Ilentaa sen jokaisen

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
💵 Aikavyöhykkeen va	alitseminen			
1 Kosketa Aikavyö	hyke.	Aikavyöhy London,	rke ja päiväys Po Casablanca kosket	istu muuttamatta asetuksia tamalla Э.
		Päiväys ja aika Päiväysmuoto Aikavyöhyke		
2 Kosketa ⊕. Kosketa ⊕ valital (valitse matkakoh koskettamalla ≯ kosketat ⊕).	ksesi oman aikavyöh iteen aikavyöhyke Matkakohde , enne	nykkeesi Condon, 01/10/2 n kuin Matakako	vyöhyke Casablanca 2013 15:30 avyöhyke hde	
3 Valitse aikavyöhy	y ke. korostaaksesi	Hatk	kakohde 🖉 🖉 Ot	a kesäaika käyttöön tai pois stä koskettamalla 🚱

Aseta kelloon valitun aikavyöhykkeen oikea aika ja päiväys käyttämällä vaihtoehtoa Päiväys ja aika.

aikavyöhykkeen ja kosketa 🕅 valitaksesi.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
💵 Oman ja matkakoh	iteen aikavyöhykkeen	välillä vaihtaminen		

1 Kosketa Aikavyöhyke.

Muuta valitun kohteen aikaa koskettamalla 📵 (🛄 65).



Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **9**.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Ääniasetukset	t			

Kosketa: 合 → ¥ Asetukset → Ääniasetukset

Valitse, antaako kamera äänimerkin, kun toiminto suoritetaan.

1 Kosketa Ääniasetukset.



💋 Jos Päällä on valittuna,

äänimerkki annetaan kun suljin laukaistaan, näyttöä kosketaan, kamera tarkentaa tai virta kytketään päälle. Äänimerkki annetaan myös, kun varoitetaan virheistä tai muista mahdollisista ongelmista.

Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla 🕤.

2 Valitse vaihtoehto. Kosketa Päällä (oletusarvo) tai Pois.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Alustaminen				

Kosketa: 合 → ¥ Asetukset → Alusta muisti

Alusta kameran muisti. *Huomaa, että tämä poistaa pysyvästi kaikki muistissa olevat tiedot*. Ennen kuin jatkat, kopioi tietokoneelle kaikki kuvat ja muut tiedot, jotka haluat säilyttää (🛄 52).

1 Kosketa Alusta muisti.

2 Kosketa Kyllä.

3 Kosketa OK.





Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **9**.



Àlä sammuta kameraa, ennen kuin alustus on valmis ja asetusvalikko tulee näkyviin.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Kielen valitse	minen			

Kosketa: $\triangle \rightarrow \Upsilon$ Asetukset \rightarrow Kieli/Language

Valitse kameran valikoiden ja näyttöjen kieli.

1 Kosketa Kieli/Language.



Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **9**.

2 Kosketa kieltä.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Videotila				

Kosketa: $\triangle \rightarrow \forall$ Asetukset \rightarrow Videotila

Ennen kuin kytket kameran televisioon, aseta kamera käyttämään oikeaa videostandardia.

1 Kosketa Videotila.



Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla 3.

2 Kosketa vaihtoehtoa.

NTSC	Valitse NTSC-laitteisiin liitettäessä.
PAL	Valitse PAL-laitteisiin liitettäessä.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Tietokonelata	us			

Kosketa: \Rightarrow \Rightarrow **Asetukset** \rightarrow Lataus tietokoneesta

Valitse, latautuuko kamera ollessaan liitettynä tietokoneeseen (🛄 53).

1 Kosketa Lataus tietokoneesta.



Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **S**.

2 Kosketa vaihtoehtoa.

Automaattinen (oletusarvo)	Kamera latautuu automaattisesti, kun tietokone ja kamera ovat päällä.
Pois	Kamera ei lataudu ollessaan liitettynä tietokoneeseen.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Kun kamera liitetään tietokoneeseen, se käynnistyy automaattisesti ja aloittaa latauksen. Lataus päättyy, jos kamera sammutetaan.

Sammuta kamera ennen kuin liität tai irrotat USB-kaapelin. Akun lataaminen tietokoneella kestää noin 2 tuntia ja 50 minuuttia, kun akku on täysin tyhjä. Kuvien kopioiminen tietokoneelle pidentää latausaikaa. Kun akku on täysin latautunut, kamera sammuu automaattisesti, jos kameran ja tietokoneen välillä ei siirretä mitään tietoa 30 minuuttiin.

☑ Jos virran merkkivalo vilkkuu nopeasti, kamera ei voi latautua. Varmista, että ympäristön lämpötila on oikea (5 °C−35 °C), USBkaapeli on liitetty oikein ja ettei tietokone ole lepotilassa ja että se on määritetty syöttämään virtaa kameralle (huomaa, että ominaisuuksistaan riippuen jotkin tietokoneet eivät välttämättä pysty syöttämään virtaa kameralle).

Kuvaa Näytä Yhdistä Asetusvalikko Tekniso	t lisätiedot
---	--------------

Oletusasetusten palauttaminen

Kosketa: \Rightarrow \Rightarrow **Asetukset** \Rightarrow **Palauta perusas.**

Palauta kameran asetukset oletusarvoihin koskettamalla **Palauta perusas**. Näkyviin tulee vahvistusikkuna; kosketa **Perusas. palautus**.



Kameran kello, kielivalinta ja muut perusasetukset pysyvät ennallaan.

Poistu muuttamatta asetuksia koskettamalla **Ei**.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot				
Laiteohjelma	Laiteohjelmaversio							

Kosketa: $\triangle \rightarrow \Upsilon$ Asetukset \rightarrow Laiteohjelmaversio

Näytä kameran laiteohjelmaversio.





Tiedostot tallennetaan kansioihin, jotka kamera luo automaattisesti käyttäen nimiä, jotka alkavat kolminumeroisella kansionumerolla, jonka perässä on "NIKON" (esim. "100NIKON").

Kameran hoito: Varotoimet

Jotta voisit jatkossakin nauttia Nikon-tuotteestasi, noudata tässä ja "Turvallisuudesta"-osiossa (D iii-iv) lueteltuja varotoimia, kun varastoit tai käytät laitetta.

💵 Kameran hoito

Älä pudota: Tuote saattaa vioittua, jos se altistuu voimakkaille iskuille tai tärinälle. Älä koske tai paina objektiivia.

Pidä kuivana: Tuote ei ole vedenpitävä ja saattaa vioittua joutuessaan veteen tai altistuessaan suurelle kosteudelle. Sisäosien ruostuminen voi aiheuttaa pysyviä vaurioita.

Vältä äkillisiä lämpötilan muutoksia: Äkilliset lämpötilan muutokset, esimerkiksi siirryttäessä kylmänä päivänä lämmitettyyn rakennukseen tai sieltä ulos, voivat aiheuttaa kosteuden tiivistymisen laitteen sisään. Ehkäise kosteuden tiivistymistä laittamalla laite kantolaukkuun tai muovipussiin ennen sen altistamista äkillisille lämpötilan muutoksille.

Vältä voimakkaita magneettikenttiä: Älä käytä tai säilytä kameraa lähellä laitteita, jotka tuottavat voimakasta sähkömagneettista säteilyä tai magneettikenttiä. Esimerkiksi radiolähettimien tuottama voimakas staattinen sähkövaraus tai magneettikenttä voi häiritä näytön toimintaa, vahingoittaa tietoja tai vaikuttaa tuotteen sisäisiin virtapiireihin. Älä pidä objektiivia aurinkoa kohti suunnattuna: Älä jätä objektiivia suunnatuksi aurinkoon tai muuhun voimakkaaseen valonlähteeseen pitkäksi aikaa. Voimakas valo voi vahingoittaa kuvakennoa tai luoda valokuviin valkoista liike-epäterävyyttä.

Sammuta tuote ennen verkkovirtalaturin irrottamista: Älä irrota tuotetta, kun se on päällä tai kun kuvia tallennetaan tai poistetaan. Virran äkillinen katkaisu tällaisissa olosuhteissa voi johtaa tiedon häviämiseen tai laitteen muistin tai virtapiirien vahingoittumiseen.

Näyttö: Näyttö on valmistettu erittäin tarkasti; vähintään 99,99 % pikseleistä on käytössä ja enintään 0,01 % puuttuu tai on viallisia. Näytössä voi siten olla pikseleitä, jotka ovat aina päällä (valkoinen, punainen, sininen tai vihreä) tai aina pois päältä (musta), mutta kyse ei ole viasta, eikä sillä ole vaikutusta laitteella otettuihin kuviin. Näytön kuvaa voi olla vaikea nähdä kirkkaassa valossa.

Kuvaa	Näytä	
-------	-------	--

Yhdist

Älä paina näyttöä, jotta se ei vahingoitu. Näytössä olevan pölyn tai nukan voi poistaa puhaltimella. Tahrat poistetaan pyyhkimällä kevyesti pehmeällä liinalla tai säämiskällä. Jos näyttö rikkoutuu, on huolehdittava, ettei rikkoutunut lasi aiheuta vahinkoja eivätkä näytön nestekiteet pääse iholle, silmiin tai suuhun.

💵 Kameran akku ja verkkovirtalaturi

Älä käytä kameraa ympäristön lämpötilan ollessa alle 0 °C tai yli 40 °C; tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa kameran akkua tai heikentää sen suorituskykyä. Akun kapasiteetti saattaa heikentyä, jos kameran lämpötila on 45 °C–60 °C.

Jos kamera kytketään päälle ja pois päältä monta kertaa peräkkäin, kun akku on täysin tyhjä, akun kesto lyhenee. Jos kameran akku on täysin tyhjä, lataa kamera ennen käyttöä.

Akun kapasiteetilla on taipumus pienetä kylminä päivinä. Varmista että kamera on täysin ladattu, ennen kuin otat kuvia ulkona kylmässä säässä, ja pidä kamera lämpimänä. Osa menetetystä kapasiteetista voi palautua, kun kamera lämpenee.

Jos kameraa ei käytetä vähään aikaan, käytä akku tyhjäksi ja varastoi kamera paikkaan, jonka lämpötila on 15 °C–25 °C (vältä kuumia tai erittäin kylmiä paikkoja). Toista tämä toimenpide vähintään puolen vuoden välein.

Jos akun käyttöaika huoneenlämmössä lyhenee merkittävästi, akku täytyy vaihtaa. Akku ei ole käyttäjän huollettavissa, mutta valtuutettu Nikon-huoltoedustaja voi vaihtaa sen maksua vastaan.

Lataaminen: Kamerassa on sisäänrakennettu litiumioniakku, jota ei ole ladattu toimitettaessa; lataa kamera ennen käyttöä mukana toimitetulla verkkovirtalaturilla (□ 2). Lataa ympäristössä, jonka lämpötila on 5 °C-35 °C; kamera ei lataudu, jos lämpötila on alle 0 °C tai yli 60 °C. Jos kameraa yritetään ladata sen sisäisen lämpötilan ollessa koholla, suorituskyky heikentyy ja kamera saattaa jäädä latautumatta tai latautua vain osittain. Anna kameran jäähtyä ennen lataamista.

Akun suorituskyky voi heikentyä, jos kameran lataamista jatketaan sen ollessa täyteen ladattu.

Kameran lämpötila saattaa kohota latauksen aikana, mutta kyse ei ole viasta.

Verkkovirtalaturi: Käytä EH-70P:tä vain yhteensopivien laitteiden kanssa. Älä yritä ladata kameraa muilla verkkovirta- tai USBverkkovirtasovittimilla. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa kameraa tai aiheuttaa sen ylikuumenemisen.

EH-70P on tarkoitettu käytettäväksi ostomaassa. Ennen kuin matkustat muihin maihin, kysy matkanjärjestäjältäsi tietoa pistokesovittimista.

📕 Muisti

Muistikortteja ei voi käyttää.

Kameran muistin alustaminen poistaa pysyvästi kaikki muistissa olevat tiedot. Varmista ennen alustamista, että kopioit tietokoneelle kaikki kuvat ja muut tiedot, jotka haluat säilyttää.

Älä sammuta kameraa tai irrota verkkovirtalaturia, kun muistia alustetaan, kuvia tallennetaan tai poistetaan tai tietoja kopioidaan tietokoneelle. Tämän varotoimen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tietojen menettämisen tai vahingoittaa kameraa.

📕 Hävittäminen

Pyydä valtuutetulta Nikon-huoltoedustajalta tietoa yhdysrakenteisella akulla varustettujen Nikon-kameroiden hävittämisestä. Ennen kuin hävität kameran, muista poistaa kaikki kuvatiedot kamerasta sivulla vii neuvotulla tavalla.

Näytä

Yhdistä

Puhdistaminen ja säilytys

Puhdistaminen

Objektiivi: Vältä koskemasta lasia sormilla. Poista pöly ja nukka puhaltimella (puhallin on yleensä pieni laite, jonka toisessa päässä on kuminen kupu, jonka pumppaaminen tuottaa ilmavirran laitteen toisesta päästä). Poista sormenjäljet ja muut tahrat pyyhkimällä objektiivia pehmeällä liinalla edeten keskustasta ulospäin spiraalimaisella liikkeellä, ja käyttä liinassa tarvittaessa objektiivin puhdistusainetta (saatavissa muilta valmistajilta).

Näyttö: Poista pöly ja nukka puhaltimella. Poista sormenjäljet ja muut tahrat pehmeällä, kuivalla liinalla varoen painamasta näyttöä.

Runko: Poista pöly ja nukka puhaltimella ja pyyhi varovasti pehmeällä, kuivalla liinalla. Käytettyäsi kameraa rannalla tai merellä pyyhi hiekka ja suola pois makeaan veteen kostutetulla liinalla, ja kuivaa kamera sitten huolellisesti.

Älä käytä alkoholia, tinneriä tai muita tulenarkoja kemikaaleja.

Tärkeää: Kameran sisälle pääsevä pöly tai muut epäpuhtaudet voivat aiheuttaa vaurion, jota takuu ei kata.

Säilytys

Älä säilytä kameraa voimakkaita sähkömagneettisia kenttiä tuottavien laitteiden (esimerkiksi televisiot ja radiot) lähellä, huonosti ilmastoiduissa paikoissa, yli 60 %:n kosteudessa tai lämpötiloissa, jotka ovat yli 50 °C tai alle –10 °C.

Estääksesi homeen tai härmän muodostumisen ota kamera pois varastosta vähintään kerran kuussa, kytke se päälle ja laukaise suljin muutaman kerran ennen kuin varastoit kameran uudelleen.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Vianmääritys

Jos kamera ei toimi odotetusti, yritä selvittää häiriön syy tämän luettelon avulla, ennen kuin otat yhteyttä kameran myyjään tai Nikon-edustajaan.

Akku/Näyttö/Asennus

Ongelma	Syy/ratkaisu	
Kamera on päällä, mutta ei reagoi.	Odota tallennuksen päättymistä. Jos ongelma ei katoa, kytke kamera pois päältä. Jos kamera ei kytkeydy pois päältä, paina nollauspainiketta terävällä esineellä (🖽 5). Huomaa, että tieto jota oltiin tallentamassa menetetään, mutta nollauspainikkeen painaminen ei vaikuta jo tallennettuun tietoon.	
Kamera ei lataudu.	Varmista, että verkkovirtalaturi on liitetty ja kytketty pistorasiaan.	2
Kamera ei lataudu ollessaan liitettynä tietokoneeseen.	Varmista, että: • Automaattinen on valittu asetusvalikon kohtaan Lataus tietokoneesta, • USB-kaapeli on liitetty, • kamera on päällä ja • tietokone on päällä eikä lepotilassa (kun tietokone on lepotilassa, kamera toimii akkuvirralla, kunnes se sammutetaan).	71 53 72 72
	Huomaa, että kun kamera ladataan ensimmäisen kerran tai sen jälkeen kun kameran kello on alustettu, lataamiseen on käytettävä verkkovirtalaturia; jos kelloa ei ole asetettu, kamera ei lataudu ollessaan kytkettynä tietokoneeseen. Ominaisuuksistaan tai asetuksistaan riippuen jotkin tietokoneet eivät välttämättä syötä kameraan virtaa edes silloin, kun kello on asetettu.	2
Kamera ei käynnisty.	Akku on tyhjä.	2, 11

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisä	tiedot	
Ongelma		Syy/ratka	nisu			
Kamera sammuu yllättäen.	 Kamera on kylmä. Kameran sisäinen lär USB-kaapeli irrotettiii kaapeli takaisin. 	 Kamera on kyima. Kameran sisäinen lämpötila on korkea. Anna kameran jäähtyä. USB-kaapeli irrotettiin kameran ollessa liitettynä tietokoneeseen tai tulostimeen. Liitä USB-kaapeli takaisin. 				
Näyttö on tyhjä.	 Kamera on pois päält Kamera on lepotilass Kamera on kytketty t 	Kamera on pois päältä. Kamera on lepotilassa. Paina laukaisin puoliväliin. Kamera on kytketty tietokoneeseen tai televisioon.				
Näytöltä on vaikea lukea.	Näyttö on likainen.				79	
Kamera tuntuu lämpimältä koskettaessa.	Kameran lämpötila saa Tämä on normaalia, eil	ittaa kohota, jos kameraa käy kä kyse ole viasta.	tetään pitkään tai lämpimäs:	sä ympäristössä.	-	
Päiväys ja aika ovat väärin.	Tarkista, että kello on useimmat kotitalouk Kuvilla, jotka on otett "00/00/0000 00:00" j.	asetettu oikein. Huomaa, ett sien kellot ja on nollattava mä :u "kelloa ei asetettu" -kuvakk a elokuvilla on aikaleima "01/	:ä kameran kello ei ole yhtä t ääräajoin. :een vilkkuessa näytössä, on '01/2013 00:00''.	arkka kuin aikaleima	64	
Kamera pyytää asettamaan kellon.	Kellon paristo on tyhje	ntynyt ja asetukset on palaut	ettu.		3	
Kameran asetukset on palautettu.						
Kamera on äänekäs.	Kameran tarkentamise käytetään 🐝 (lähikuva kun Koko-aikainen	sta saattaa kuulua ääntä joiss t) -tilassa Autom. kuvauso AF on valittu kohtaan Auto	ain tilanteissa, esimerkiksi ku hjelma -tilassa tai kun eloku m. tark.tila .	un kameraa uvia tallennetaan,		

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

📕 Kuvaus

Ongelma	Syy/ratkaisu	
Kuvia ei voi ottaa.	 Kuvia tai valikoita on avoinna: paina laukaisinta poistuaksesi. Akku on tyhjä. Salaman ilmaisin vilkkuu: salama latautuu. Suurin tiedostonumero on saavutettu. Kopioi tietokoneelle kaikki kuvat, jotka haluat säilyttää, ja 	9 2, 11 20 68
Kuvaus ei ole käytettävissä.	alusta muisti. Irrota kaikki kaapelit.	53, 54, 59
Kuvat ovat epätarkkoja.	 Kohde on liian lähellä kameraa. Kamera ei pysty tarkentamaan. Tarkenna uudelleen tai kytke kamera pois päältä ja takaisin päälle. 	87 5, 13
Kuvat ovat sumeita.	 Kytke salama päälle. Tue kamera hernepussilla tai vastaavalla ja käytä itselaukaisinta. 	20 19
Salaman kanssa otetuissa kuvissa on kirkkaita pisteitä.	Salama heijastuu ilmassa olevasta pölystä. Kytke salama pois päältä.	20
Salama ei välähdä.	 Salama on pois päältä. Kamera on elokuvatilassa. Yömaisema käsivaralla tai Vastavalo HDR on valittu kohtaan Kuvausohjelm. valinta. 	20 22

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisä	tiedot
Ongelma		Syy/ratka	isu		
Suljin on äänetön.	 Pois on valittu asetu Kamera on elokuvati Kaiutin on peitetty. 	svalikon kohtaan Ääniasetu assa.	ıkset.		67 15 5
Tarkennusapuvalo ei syty.	Tarkennusapuvalo ei välttämättä syty riippuen kuvausolosuhteista tai kohteen sijainnista kuvassa.				
Kuvissa on tahroja.	Objektiivi on likainen. F	Puhdista objektiivi.			79
Valokuvissa esiintyy "kohinaa".	"Kohinaa" (kirkkaat pisteet, satunnaiset kirkkaat kuvapisteet, utu tai juovat) saattaa esiintyä, kun kohde on huonosti valaistu. Käytä salamaa.				20
Kuvat ovat tummia.	 Salama on pois päältä. Jokin peittää tai häiritsee salamaikkunaa. Kohde on liian kaukana tai vastavalaistu. Valotuksen korjaus on liian alhainen. 				20 9 88 23
Kuvat ovat liian kirkkaita.	Valotuksen korjaus on	iian korkea.			23
Punasilmäisyyden vähennystä käytetään alueilla, joilla ei ole punasilmäisyyttä.	Punasilmäisyyden vähe punasilmäisyyttä ei ole	ennystä saatetaan hyvin harvi	naisissa tapauksissa käyttää	alueilla, joilla	21
Tallennus on hidasta.	Kamera käsittelee kuvia jotka on otettu käyttäe	a vähentääkseen kohinaa tai p n vaihtoehtoa Yömaisema	ounasilmäisyyttä tai yhdistää käsivaralla tai Vastaval	ikseen valotuksia, o HDR .	-
Valokuvissa on rengasmaisia juovia tai sateenkaariraitoja.	Kuvassa on aurinko tai valonlähde ei ole kuva	muu hyvin kirkas valonlähde. ssa tai on eri kohdassa.	Sommittele kuva uudelleer	n niin, että	-

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

II Toisto

Ongelma	Syy/ratkaisu	
Toiston zoomaus ei ole käytettävissä.	Toiston zoomaus ei ole käytettävissä elokuville.	-
Suodatintehosteet eivät ole käytettävissä.	Varmista, että kuva täyttää sivun 47 vaatimukset; huomaa että suodatintehosteita ei voi käyttää elokuviin.	47
Kuvat eivät näy televisiossa.	Väärä Videotila on valittuna. Kamerassa ei ole kuvia.	70
Nikon Transfer 2 ei käynnisty, kun kamera on liitetty tietokoneeseen.	 Kamera on pois päältä. Kameran akku on tyhjä. USB-kaapeli ei ole kunnolla kiinni, tai tietokone ei tunnista kameraa. Tietokone ei täytä ViewNX 2:n järjestelmävaatimuksia. Katso lisätietoja ViewNX 2:n verkko-oppaasta (C 53). 	5 11 53 —
PictBridge-ikkuna ei avaudu, kun kamera liitetään tulostimeen.	Jos Automaattinen on valittuna kohdassa Lataus tietokoneesta , valitse Pois ja liitä kamera uudelleen.	71
Kuvia ei ole saatavilla tulostamista varten.	Kamerassa ei ole kuvia.	-
Kuvat eivät tulostu valitussa sivukoossa.	Tulostin ei tue kameralla valittua sivukokoa tai käyttää automaattista sivukoon valintaa. Käytä tulostimen säätimiä sivukoon valintaan.	-

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot

Virheilmoitukset

Tässä osassa neuvotaan, mitä tulee tehdä, kun seuraavat ilmoitukset näytetään.

llmoitus	Syy/ratkaisu	
Kameran virta katkaistaan ylikuumentumisen ehkäisemiseksi.	Kameran sisäinen lämpötila on korkea. Anna kameran jäähtyä.	_
Muisti lopussa.	Muisti on täynnä. Valitse jokin muu kuvatila tai poista kuvia kopioituasi tietokoneelle kuvat, jotka haluat säilyttää.	24, 49, 53
Kuvaa ei voi tallentaa.	Tallennuksen aikana tapahtui virhe, tai kameran tiedostonumerot ovat loppuneet. Kopioi tietokoneelle kuvat, jotka haluat säilyttää, ja alusta muisti.	68
Ei voi tallentaa elokuvaa.	Tallennus aikakatkaistiin ennen kuin tallennus oli valmis.	-
Muistissa ei kuvia.	 Kamerassa ei ole kuvia. Suosikkien toisto valittiin, vaikka suosikeissa ei ole kuvia. 	— 41, 43
Tiedostossa ei kuvatietoja.	Tiedosto on viallinen.	-
Kaikki kuvat piilossa.	Valitun tyyppisiä kuvia ei ole saatavilla diaesityksessä näytettäväksi.	-
Albumi on täynnä. Kuvia ei voi enää lisätä.	Suosikkien enimmäismäärä on saavutettu. Poista osa suosikeissa ennestään olevista kuvista.	41

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisä	tiedot
llmoitus		Syy/ratka	isu		
Objektiivivirhe	Tapahtui objektiivivirhe. Kytke kamera pois päältä ja takaisin päälle. Jos ongelma ei ratkea, paina nollauspainiketta teräväkärkisellä esineellä (CCC) Jos ongelma ei edelleenkään ratkea, ota yhteyttä valtuutettuun Nikon-huoltoedustajaan.				
Viestintävirhe	Tulostuksen aikana tap	ahtui virhe. Sammuta kamera	a ja liitä USB-kaapeli uudellee	en.	54
Järjestelmävirhe	Kameran sisäisissä virtapiireissä on tapahtunut virhe. Kytke kamera pois päältä ja takaisin päälle. Jos ongelma ei ratkea, paina nollauspainiketta teräväkärkisellä esineellä (🎞 5). Jos ongelma ei edelleenkään ratkea, ota yhteyttä valtuutettuun Nikon-huoltoedustajaan.				
Tulostusvirhe: tarkista tulostimen tila.	Kosketa Jatka jatkaaksesi tulostamista, kun ongelma on ratkaistu.*				
Tulostinvirhe: tarkista paperi.	Lisää oikean kokoista paperia* ja kosketa Jatka jatkaaksesi tulostamista. –				
Tulostinvirhe: paperitukos.	Poista tukos* ja kosketa Jatka jatkaaksesi tulostamista.				
Tulostinvirhe: ei paperia.	Lisää oikean kokoista paperia * ja kosketa Jatka jatkaaksesi tulostamista.				
Tulostinvirhe: tarkista muste.	Tarkista musteensyöttö * ja kosketa Jatka jatkaaksesi tulostamista, kun ongelma on ratkaistu. –				
Tulostinvirhe: muste loppu.	Lisää mustetta * ja kosketa Jatka jatkaaksesi tulostamista.				
Tulostinvirhe: virheellinen tiedosto.	Nykyinen kuva on vialli	inen. Kosketa Peruuta lopet	ttaaksesi tulostamisen.		_

* Katso lisätietoja tulostimen käyttöoppaasta.

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Tekniset ti	edot			
Nikon COOLPI	K SO2 -digitaalikamera			
Тууррі	Kompakti digitaalikamera		6,7 cm:n (2,7 tu	umaa), noin 230 000 pisteen
Tehollisten pikseleiden määrä	13,2 miljoonaa	Näyttö	kosketuspaneel nestekidenäyttö	illa varustettu TFT- b, jossa heijastamaton
Kuvakenno	¹ / _{3,1} tuuman CMOS-kenno; pikseleit	ä Kuva-ala (k	pinnoite Noip 96 % pysti	
Ohiektiivi	ynteensa: noin 14,17 miljoonaa.	rtiivi Kuva-ala (to	Disto) Noin 100 % pysty	tv- ja vaakasuunnassa
D ha "P	4.1–12.3 mm (kuvakulma vastaa 30–90 m	nm:n Tallennus		-,)
Polttoväli	objektiivia 35 mm [135] –formaatissa)	Tallennusvä	iline Sisäinen muisti	(noin 7,3 GB)
Aukkoarvo	f/3.3–5.9	Tiedostojär	jestelmä DCF, Exif 2.3, DP	OF-yhteensopiva
Rakenne	6 elementtiä 5 ryhmässä		 Valokuvat: JPE 	G
Digitaalizoomauksen	Enintään 4× (kuvakulma vastaa noin 360 r	nm:n Tiedostomu	• Elokuvat: MOV	(H.264/MPEG-4 AVC, jossa LPCM-
suurennus	objektiivia 35 mm [135] -formaatissa)		stereo)	20)
Tärinänvaimennus	Elektroninen VR (elokuvat)	Kuvakoko	• 13 M (4160 × 31	20)
Liike-epäterävyyden vähennys	Liikkeentunnistus (valokuvat)	(kuvapistein	ä) • 4 M (2272 × 170 • 2 M (1600 × 120	0)
Automaattitarkennus (AF)	Kontrastin havaitseva automaattine tarkennus	n Flokuvan ku	 1080/30p (1920) 720/30p (1280)) × 1080) × 720)
Objektiivin tarkennusalue (mitattuna objektiivin etupinnan	 W: Noin 30 cm - ∞, T: Noin 50 cm - ∞ Noin 5 cm - ∞ (W) tai noin 50 cm 	$-\infty$ (T)	• iFrame 540/30 • HS 720/2× (128 • HS 1080/0,5×	p (960 × 540) 30 × 720) (1920 × 1080)
keskustasta)	makrokuvaustilassa			
Tarkennusalueen valinta	Keskitarkennus, kasvotarkennus, käs (valinta koskettamalla)	isäätö		

Kuvaa		Näytä	Yhdistä Aset		etusvalikko Tekniset lisätiedot		
ISO-herkkyys	ISO 12	25–1600		Liitännät		Hi-Speed USB	
(vakioulostulonerkkyys) Valotus				liedonsiirt	oprotokol-	MTP, PTP	
Mittaustapa	Matrii digitaal digitaal	si, keskustapainotteinen (alle izoomauksella), piste (2× ja sitä s izoomauksella)	e 2× suuremmalla	Videolähtö Tulo-/lähtöl	iitin	NTSC, PAL • Ääni-/videoläht (USB)	tö / digitaalinen tulo/lähtö
Säätö	Ohjelr korjau	moitu automatiikka valotuks Iksella (±2 EV ¹/₃ EV:n välein)	sen			 HDMI-mikroliiti Arabia, bengali, b 	n (tyyppi D) (HDMI-lähtö) pulgaria, kiina (vksinkertaistettu
Suljin Suljinaika	Mekaa 1/2000 Elektro	aninen ja elektroninen CMO – 1 s onisesti valittava neutraali	S-suljin	Kielet		ja perinteinen), tšekl suomi, ranska, sa indonesia, italia, j	ki, tanska, hollanti, englanti, ksa, kreikka, hindi, unkari, apani, korea, marathi, norja
Aukko Alue Itselaukaisin	harma 2 aser Noin	aasuodin (ND) (–2 AV) ntoa (f/3.3 ja f/6.6 [W]) 10 sekuntia		hielet		persia, puola, por brasilialainen), roma ruotsi, tamil, telug	tugali (eurooppalainen ja inia, venäjä, serbia, espanja gu, thai, turkki, ukraina,
Yhdysrakenteinen salama				Virtalähteet	t	Sisäänrakennettu	ı litiumioniakku
Kantoalue (noin; automaattinen ISO)	• W: 0 • T: 0,	,3–1,4 m 5–0,8 m		Latausaika		Noin 2 h 50 min verkkovirtalaturia; akk	(kun käytetään EH-70P- u täysin tyhjä)
Säätö	TTL-au	utomatiikka näytön esisalam	noilla				

Kuvaa		Näytä	Yhdis	
Akun kesto ¹				
Valokuvat	Noin	210 (sisäänrakennetulla akulla)		
Elokuvat (todellinen akun kesto tallennukselle)²	Noin 1 h 15 min (sisäänrakennetulla akulla)			
Mitat (L \times K \times S)	Noin osia	77,1 × 51,3 × 17,5 mm, ilmar	n ulkonevia	
Paino	Noin	100 g		
Käyttöympäristö				
Lämpötila	0 °C-	–40 °C		
Kosteus	85 %	tai vähemmän (ei tiivistymistä)		

Ellei toisin mainita, kaikkien lukujen yhteydessä akun oletetaan olevan täyteen ladattu ja ympäristön lämpötilan olevan 23 \pm 3 °C **C**amera and Imaging **P**roducts **A**ssociation (CIPA) -järjestön määritelmien mukaisesti.

- 1 Akun kesto vaihtelee käytön, kuvien ottamisen välisen ajan sekä valikoiden ja kuvien näyttöajan mukaan.
- 2 Yksittäisen elokuvatiedoston pituus ei voi olla yli 29 minuuttia tai koko yli 4 Gt. Tallennus voi päättyä ennen tämän rajan saavuttamista, jos kameran lämpötila nousee.

Nimallinan tulataha	AC 100-240 V, 30/00 HZ,
Nimenmen tuioteno	0,07–0,044 A
Nimellinen lähtöjännite	DC 5,0 V, 550 mA
Käyttölämpötila	0 °C-40 °C
$Mitat(I \lor K \lor C)$	Noin 55 $ imes$ 22 $ imes$ 54 mm, ilman
$\operatorname{Mildl}(\mathbf{L} \times \mathbf{K} \times \mathbf{J})$	pistokesovitinta
Paino	Noin 47 g, ilman pistokesovitinta

Valinnaiset lisävarusteet

AV-kaapelit	EG-CP16
Kynät	TP-1
Kotelot	CS-CP4-1 (hihnallinen)

Saatavuus voi vaihdella maan tai alueen mukaan. Katso viimeisimmät tiedot verkkosivultamme tai esitteistämme.

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Nikon ei vastaa vahingoista, joita saattaa aiheutua tämän käyttöoppaan mahdollisesti sisältämistä virheistä. Kuvaa

Näytä

AVC Patent Portfolio License

Tämä tuote on lisensoitu AVC Patent Portfolio License alaisena kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön. Tuotetta voi käyttää (i) AVC-standardin mukaisen videokuvan ("AVC-video") koodaukseen ja/tai (ii) AVC-videon koodauksen purkuun, jos videon on koodannut kuluttaja henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön ja/tai se on hankittu videoiden toimittajalta, jolla on lupa AVC-videoiden levittämiseen. Muita käyttötarkoituksia varten ei myönnetä suoraa tai epäsuoraa lupaa. Lisätietoja saa MPEG LA, LLC:ltä. Katso **http://www.mpegla.com**

II FreeType -Lisenssi (FreeType2)

Osia tästä ohjelmistosta on suojattu FreeType Project (*http://www.freetype.org*) tekijänoikeuksilla © 2013. Kaikki oikeudet pidätetään.

MIT Lisenssi (HarfBuzz)

Osia tästä ohjelmistosta on suojattu HarfBuzz Project (*http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz*) tekijänoikeuksilla © 2013. Kaikki oikeudet pidätetään.

II Tavaramerkkitiedot

iFrame-logo ja -symboli ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä ja Macintosh, Mac OS sekä QuickTime rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Microsoft, Windows ja Windows Vista ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. PictBridge-logo on tavaramerkki. Adobe ja Acrobat ovat Adobe Systems Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. HDMI, HDMI-logo ja High-Definition Multimedia Interface ovat HDMI Licensing LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

HDMI

Kaikki muut tässä käyttöoppaassa tai muussa Nikon-tuotteen mukana toimitetussa dokumentaatiossa mainitut kauppanimet ovat vastaavien haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

			ASetusvalikko	lekniset lisatiedot
Hakemisto				
Symbolit		D	к	
 HOME)	7, 62 8 35 	Diaesitys Digitaalizoomaus DPOF E Elokuvan kuvakoko Elokuvavaihtoehdot Elokuvavaihtoehdot Elokuvavaikko Elöküväri Elöküväri Erikoistehosteet H HDMI-kaapeli HDMI-kaapeli HDMI-nikroliitin (tyyppi D) Hihna HOME-näyttö HS-elokuva I iFrame Itselaukaisin J JPG Jäljellä olevien kuvien määt	45 Kaiutin 13 Kalansilm 57 Kameran l Kasvojent 29 Kertatarke 29 Kesäaika 15, 36 Kieli/Lang 29 Kokoaikai 17 Aokoaikai 48 automaa 48 Automaa 27 Kosketa ja Kosketa ja 59 Kosketusr Kosketusr 59 Kosketusr 59 Kuvaa 29, 30, 32 Kuvausoh Kuvausva 29 Käytettäv 19 L Laiteohjel 75 Lataus tie rä10 Laukaisin Lelukame	ä

Kuvaa	Näytä
Loitonna	9
Luettelo päiväyksen mu	ıkaan 44
Lähennä	9
Lähikuvat	
М	
Maisemat	
Mikrofoni	5
Miniatyyritehoste	
MOV	75
Muotokuvat	
Mustavalkoinen	
Muuta omaa valikkoa	
N	
Nikon Transfer 2	
Nollauspainike	5
Nopea elokuva	29, 30, 32
Nostalginen seepia	
Näyttö	6, 10, 16, 37
0	
Objektiivi	5
Oma valikko	
P	
Paina laukaisin pohjaan	9
Paina laukaisin puoliväl	iin9
Palauta perusasetukset	
Pehmeä	
Peili	

	Yhdistä	A				
PictBridge						
Pienoiskuvien toisto						
Poista						
Punasilmäisvyden vähennys21						
Päivä	64					
Päiväysmuoto64						
S						
Salam	natila	20				
Seepi	a	48				
Siniko	opio	48				
Suoda	atintehosteet	47				
Suosi	kit	41, 43				
Suuril	kontr. yksivärinen	27				
Т						
T (läh	nennä)	9				
Tarke	nnus	9				
Tarke	nnusalue	11				
Telev	isio	59				
Tiedo	stonimet	75				
Tietol	kone	52				
Toisto)	35				
Toisto	on zoomaus	39				
Toisto	opainike	5, 35				
Toisto	ovalikko					
Tulos	taminen	54				
Tulos	tustilaus	57				
Tumn	na	27				
Täysk	uvatoisto	35				

usvalikko	Tekniset lisätiedot					
U						
USB- ja AV-lii	täntä2, 5, 53, 59					
USB-kaapeli.	53, 54					
v						
Valikot	7					
Valitse HOM	E-näyttö62					
Valoisa	27					
Valotuksen k	orjaus23					
Vastavalo HD	DR22					
Vastavalossa	olevat kohteet22					
Vedä	6					
Vedä ja pudo	ota6					
Verkkovirtalaturi2						
Videotila70						
ViewNX 2	52					
Virran merkkivalo						
Virtakytkin	5					
w						
W (loitonna)	9					
Y						
Yömaisema l	käsivaralla22					
Yömaisemat	22					
Yömuotokuv	at22					
Z						
Zoomaus						
Zoomaussää	din 9					

Kuvaa	Näytä	Yhdistä	Asetusvalikko	Tekniset lisätiedot
Ä				
Äänenvoimakkuus				
Aanasetukset				

Tätä käyttöohjetta ei saa jäljentää kokonaan tai osittain (lukuun ottamatta lyhyitä lainauksia arvosteluihin tai esittelyihin) missään muodossa ilman NIKON CORPORATIONin antamaa kirjallista lupaa.

> SB3H01(1C) 6MN2641C-01

NIKON CORPORATION

© 2013 Nikon Corporation